



## **XIII. Convenciones Internacionales y Foros Regionales: Miércoles** General Service Conference - Conférence des Services généraux - Conferencia de Servicios Generales

Apr 17, 2024 5:30 PM - 7:30 PM EDT

### **Table of Contents**

#### **I. Discusión y aceptación del informe del comité de custodios.**

<b>A. Hablar sobre una fotografía con protección del anonimato de la ceremonia de las banderas, que se tomará en la Convención Internacional de 2025.....</b>	<b>3</b>
SP-IC-RF-A.0 Discuss Anonymity Protected Flag Ceremony Photograph Cover.docx.....	3
<b>B. Hablar sobre una transmisión de la ceremonia de las banderas en la apertura de la Convención Internacional de 2025, encriptada, con protección del anonimato y transmisión diferida.....</b>	<b>4</b>
SP-IC-RF-B.0 Consider Anonymity Protected Delayed Broadcast Flag Ceremony Cover.docx.....	4
<b>C. Discutir un informe sobre la programación virtual para la Convención Internacional de 2025.....</b>	<b>6</b>
SP-IC-RF-C.0 Discuss report on IC2025 Virtual Program Cover.docx.....	6
<b>1. Evaluación de una opción híbrida de la Convención Internacional, preparada por Tech 12.....</b>	<b>10</b>
SP-IC-RF-C.1-International Convention Hybrid Review.docx.....	10
<b>D. Discutir las opciones sobre formas de cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional.....</b>	<b>13</b>
SP-IC-RF-D.0 OptionsforclosingBigMeetings.docx.....	13
<b>1. Informe de respuestas (miembros de habla inglesa).....</b>	<b>15</b>
SP-IC-RF-D.1 Discuss options for closing Big Meetings at International report ENG.docx.....	15
<b>2. Informe de respuestas (miembros de habla francesa).....</b>	<b>25</b>
SP-IC-RF-D.2 Discuss options for closing Big Meetings at International report FR.docx.....	25
<b>3. Informe de respuestas (miembros de habla hispana).....</b>	<b>33</b>

SP-IC-RF-D.3 Discuss options for closing Big Meetings at International report SP.docx.....	33
<b>E. Discutir maneras de fomentar el interés y la participación en los foros regionales.....</b>	<b>40</b>
SP-IC-RF-E.0 Discuss ways to encourage interest in RF-Cover.docx.....	40
<b>1. Resumen de sugerencias de 2017 a 2023.....</b>	<b>41</b>
SP-IC-RF-E.1 SummSuggestions2017to2023.docx.....	41
<b>2. Resumen del cuestionario del Foro Regional del Nordeste de 2023 .....</b>	<b>44</b>
SP-IC-RF-E.2 NERF Questionnaire WGSummary.docx.....	44
<b>3. Resumen del cuestionario del Foro Regional del Oeste Central de 2023.....</b>	<b>51</b>
SP-IC-RF-E.3 WCRFQuestionnaireSumm.docx.....	51
<b>4. Resumen del cuestionario del Foro Regional del Suroeste de 2023 .....</b>	<b>58</b>
SP-IC-RF-E.4 SWRF Questionnaire Summary.docx.....	58
<b>5. Resumen del cuestionario del Foro Regional del Este Central de 2023 .....</b>	<b>64</b>
SP-IC-RF-E.5 ECRF Questionnaire Summary.docx.....	64
<b>F. Discutir la creación de un producto de video de acceso digital, con transmisión diferida y protección del anonimato, de las tres reuniones generales de la Convención Internacional de 2025.....</b>	<b>74</b>
SP-IC-RF-F.0 Consider highlights video to stimulate attraction to International Convention.docx.....	74
<b>G. Discutir la producción de videos con protección del anonimato de otros puntos destacados de la Convención, como una manera de compartir el espíritu y entusiasmo de la Convención Internacional de 2025 con los miembros de AA.....</b>	<b>76</b>
SP-IC-RF-G.0 2025 IC 3 Big Meeting Product Cover.docx.....	76

**Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales  
de la Conferencia de 2024**

**PUNTO A:** Hablar sobre una fotografía con protección del anonimato de la ceremonia de las banderas, que se tomará en la Convención Internacional de 2025.

---

**Notas de referencia:**

Se ha tomado fotografías con protección del anonimato en todas las Convenciones Internacionales desde la primera en 1950. Desde 1994, la Conferencia de Servicios Generales aprobó que se tomara esta fotografía en la Convención.

Nota: no hubo acciones recomendables sobre la foto antes de la acción de 1994.

En el año anterior a la Convención Internacional, el proceso ha sido el siguiente: el comité de custodios de Convenciones Internacionales y Foros Regionales debate y acuerda enviar este punto de la agenda al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia.

**Del informe de la reunión del comité de custodios de Convenciones Internacionales y Foros Regionales del 27 de enero de 2024:**

“El comité acordó enviar el debate sobre una fotografía con protección del anonimato de la ceremonia de las banderas, que se tomará en la Convención Internacional de 2025, al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2024”.

**Recomendación anterior del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2014 para la Convención Internacional del 2015 que se convirtió en una acción recomendable:**

“Se recomendó que: Se tome una fotografía con anonimato protegido de la ceremonia de las banderas en la Convención Internacional de 2015”.

###

## Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2024

**PUNTO B:** Hablar sobre una transmisión de la ceremonia de las banderas en la apertura de la Convención Internacional de 2025, encriptada, con protección del anonimato y transmisión diferida.

---

### **Notas de referencia:**

Uno de los principales eventos de cada Convención Internacional es el desfile de las banderas durante la reunión de apertura del viernes por la noche. La ceremonia de las banderas define el ambiente celebratorio e internacional del fin de semana de la Convención, donde se exhiben más de 90 banderas que representan a los países de los miembros que asisten a la Convención.

A partir de la Convención Internacional de 2005 en Toronto y con la aprobación de la Junta de Servicios Generales y la Conferencia de Servicios Generales, se compartió una transmisión *limitada* de este evento con las áreas de la Conferencia de Servicios Generales en Estados Unidos y Canadá y con las Oficinas de Servicios Generales de otros países. Para acceder a la ceremonia de las banderas en internet, se requería una contraseña única junto con algunos requisitos técnicos. El acceso se habilitó aproximadamente nueve horas después del final de la ceremonia de las banderas para que hubiera tiempo de editar el material y asegurar el anonimato para lanzar la transmisión. Cada área tuvo la oportunidad de transmitir la ceremonia de las banderas hasta seis veces, y cada OSG extranjera pudo transmitirla una vez. La transmisión estuvo disponible durante 48 horas. En 2005, se accedió a la transmisión 1,760 veces.

En 2009, la Junta de Servicios Generales acordó que, durante el fin de semana de la Convención Internacional de 2010, se habilitaría el acceso ilimitado a una transmisión de internet encriptada con anonimato protegido de la ceremonia de las banderas de la apertura de la Convención Internacional de 2010 por medio del sitio web de la OSG de AA (por lo que ya no se solicitarían contraseñas). Luego la Conferencia de Servicios Generales de 2009 lo aprobó. La transmisión de la ceremonia de las banderas de la Convención Internacional de 2010 comenzó temprano en la mañana del sábado (el 3 de julio) y finalizó el lunes a la mañana (el 5 de julio) a medianoche EST. La transmisión estaba disponible en inglés, francés y español, y se accedió a ella 13,790 veces por medio del sitio web de la OSG de AA.

En 2014, la Conferencia de Servicios Generales aprobó una recomendación para la transmisión por internet con anonimato protegido de la ceremonia de las banderas de la apertura de la Convención Internacional de 2015. La transmisión comenzó el sábado a la mañana, el 4 de julio, por medio del sitio web de la OSG de AA, y se extendió hasta

el viernes 17 de julio de 2015. No se solicitaron contraseñas o códigos. La ceremonia fue vista un total de 448,165 veces durante ese período.

**Lección aprendida en 2015:** Luego del acto de clausura de la reunión general, será necesario reunirse con el productor para editar el video y garantizar la protección del anonimato. Este es un proceso largo y puede tomar varias horas (entre 2 y 3 horas). Recomendamos reevaluar este proceso, ya que el proceso de edición puede ser muy largo e intenso. En 2015, luego de la ceremonia del viernes a la noche, no terminamos de editar hasta las 5:00 a. m. Para la de la Convención Internacional de 2025 sugerimos anunciar la transmisión para el lunes a la mañana, en lugar del sábado a la mañana.

*De las actas de la reunión del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios del 27 de enero de 2024:*

“El comité acordó enviar el debate sobre una transmisión diferida con protección del anonimato de la ceremonia de las banderas de la Convención Internacional de 2025 al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2024”.

*Recomendación anterior del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2014 para la Convención Internacional de 2015 que se convirtió en una acción recomendable:*

“Se recomendó que: Se apruebe la emisión por internet, encriptada y con anonimato protegido de la ceremonia de las banderas en la apertura de la Convención Internacional de 2015”.

###

## Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de 2024

**PUNTO C:** Discutir un informe sobre la programación virtual para la Convención Internacional de 2025.

---

### **Notas de referencia:**

Las siguientes notas de referencia y documentos de referencia adjuntos detallan el contenido de los informes que reflejan la discusión del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios sobre agregar —por primera vez en la historia— la oferta de una opción virtual en la Convención Internacional de 2025.

En la reunión del 27 de enero de 2024 del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios, se pidió que se recopilara más información para considerar la siguiente idea:

- 1. Añadir una sesión con un programa participativo virtual parecido a “AA en todo el mundo” como parte de la compra del producto que incluye las tres reuniones generales.**

El 9 de febrero de 2024, en una reunión interina del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios, los miembros confirmaron que las dos ideas deben separarse.

Una idea es contar con un producto que ofrezca las tres reuniones generales.

El otro concepto es una opción de sesión virtual en la cual se podrían inscribir las personas que no pudieran asistir a la Convención Internacional de 2025 presencialmente, lo que permitiría una mayor participación de toda la Comunidad en este evento de aniversario.

Con la ayuda de uno de los miembros de su comité de custodios, Talley Management y el coordinador de la Convención Internacional de 2025 investigaron el concepto y tomaron lo siguiente en consideración:

- 1) Una opción híbrida completa con las dos sesiones de “AA en todo el mundo” únicamente,

O BIEN

- 2) Configurar una opción virtual unidireccional no híbrida (sin compartimiento de las personas en línea) y considerar ofrecerla para todas las sesiones en la misma sala, es decir: las dos sesiones de “AA en todo el mundo” y las demás sesiones

programadas para el mismo lugar, o bien todo el día sábado, únicamente si fuera más sencillo o hubiera una diferencia de costo importante.

**Razones:** Esta una convención internacional y los viajes internacionales siempre conllevan cierta dificultad, aun más hoy en día, con las inquietudes sobre posibles enfermedades contagiosas y la inestabilidad política. La comunidad de AA internacional ha adoptado la tecnología de reuniones virtuales con entusiasmo, y la JSG la ha utilizado de diversas maneras —y sigue haciéndolo—. No es lógico decir que esto no es posible para este evento por temor a una ruptura del anonimato, cuando la propia JSG ha utilizado la tecnología de reuniones virtuales para diversos eventos.

**Oportunidades:** Enfocarse en el elemento internacional, basando el plan en torno a las sesiones de “AA en todo el mundo”, ya sea exclusivamente, o bien como un elemento principal. Esto nos permitiría satisfacer las necesidades de miembros de AA de todo el mundo que no pueden asistir, y —por otro lado— brindar una verdadera experiencia “internacional” de la convención para las personas de EE. UU. y Canadá que opten por las grabaciones de las reuniones generales y quieran tener una participación virtual. Esto representa una opción claramente limitada y explica las razones por las que elegimos ciertas reuniones y no otras.

**Consideraciones:** Mostrar rostros completos: lo hemos hecho en la RSM, la REDELA y el evento de Conexiones Norte / Sur, así como en la Conferencia de Servicios Generales. Otros eventos de AA no organizados por nosotros, incluso algunos de gran escala, como la Conferencia Internacional de Mujeres, manejan este formato híbrido.

Nuestros miembros se han acostumbrado a contar con esta opción; se ha vuelto normal. Habría un aviso en la sala, de que se trata de una reunión híbrida, con video y audio. Aquellos que no quieran participar en este formato deberían rehusarse a hacerlo si son llamados, y también se pediría que no se graben imágenes ni sonido, al igual que lo que se pide en una reunión presencial, etc. Para las personas en línea, habría notificaciones y protocolos que ya han sido desarrollados, probados y mejorados por equipos técnicos como Tech 12; los protocolos que tuvimos para las Conexiones Norte / Sur deberían servir en este caso.

**Interpretación:** En términos de interpretación, normalmente las sesiones presenciales en las convenciones internacionales son en inglés. Hay otras sesiones en vivo para otros idiomas. Lo que podemos proponer es que, con una sesión virtual, nos aseguraríamos de brindar interpretación a nuestros idiomas principales, español y francés, para los participantes, así como otros idiomas de las personas que se inscriban, mediante un producto de interpretación, tal como Wordly.

**Capacidad:** Necesitaríamos saber cuál sería nuestra capacidad y cómo lidiar con ella. Estamos hablando de limitar la inscripción a números que podamos manejar. Podemos acompañar dicha información con “esta es la primera vez que hacemos algo como esto en una convención internacional, y que lo que experimentemos y aprendamos servirá de

base para eventos futuros, que las personas que asisten presencialmente también tienen dificultades por la capacidad de las salas de reunión, etc.

**Métodos de inscripción:** Inicialmente pensamos que este “producto” estaría disponible como parte de un paquete que incluya las tres reuniones generales, pero ahora creemos que no se trata del mismo público ni los mismos participantes y, por ello, tiene que ser una opción aparte.

**Cuota de inscripción:** se haría por medio del proceso de inscripción principal. Si la inscripción se viera limitada por la capacidad, y se conocen los costos, sería fácil determinar cuál sería el precio necesario para lograr el equilibrio. Ya que esto se ha convertido en una opción de sesiones virtuales, los precios de inscripción finales serán una decisión que deberá ser determinada por el Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios. El presupuesto para la Convención Internacional de 2025 deberá ser revisado para incluir los nuevos gastos, que serían sufragados por los asistentes al evento, como se hace normalmente.

El comité recibió dos presupuestos de proveedores para el evento: uno con una versión mínima y otro para una versión con más prestaciones.

La versión mínima sería una sesión de 90 minutos el viernes y otra el sábado.

La versión más completa sería de cuatro sesiones de 90 minutos el viernes y sábado, lo que equivale a 12 horas de contenido al que pueden acceder los asistentes virtuales.

También se evaluó una estimación de las diversas opciones, con la información técnica sobre la posible parte híbrida del evento.

**El comité trató lo siguiente:**

1. ¿El comité está de acuerdo con el concepto de ofrecer una opción virtual de ocho sesiones en dos días, para las personas que no puedan asistir a la Convención Internacional 2025 presencialmente?

a. Sí.

Se habló del cálculo estimado del costo de las sesiones virtuales, que sería de unos \$85,000. El costo se autofinanciaría por medio de las inscripciones de los miembros que elijan participar por medio de la opción de sesiones virtuales.

Más adelante se determinará un precio de inscripción final para cubrir el costo de producción.



El comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios también estará intentando indagar, por medio de nuestros custodios generales, cómo sería recibida esta oferta y qué opinan los miembros de otros países sobre este nuevo concepto. Este compartimiento será recibido y documentado por la secretaria miembro del personal, para el comité.

Ya que se trata de una nueva opción de sesiones virtuales en una Convención Internacional, el comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios compartió esta información con el Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia para su evaluación y consideración. En el pasado, productos similares —como la fotografía con protección del anonimato de la ceremonia de las banderas— fueron remitidos de esta forma al comité para su evaluación.

---

**Material de referencia:**

1. Evaluación de una opción híbrida de la Convención Internacional, preparada por Tech 12.

**Evaluación preliminar de la versión híbrida  
Convención Internacional 2024 en Vancouver  
7 de febrero de 2024**

**CI y FR  
Punto C  
Doc.1**

Hay un proveedor que está interesado en asociarse con ustedes en este proyecto. Tengan en cuenta que las dos propuestas adjuntas tienen precios preliminares y que sería necesario definir más el alcance y la escala para desarrollar planes detallados del evento. Estas cotizaciones son puntos de partida para una discusión, y no cifras finales.

Luego de leer el material de referencia e investigar las opciones, vemos dos formas de proceder: una versión híbrida mínima con un presupuesto menor y capacidad reducida, y una versión híbrida más completa que necesariamente será más cara, pero ofrecerá más oportunidades de interacción y una mayor repercusión de marca (*branding*). En base a las necesidades, se pueden explorar diversas opciones de escala y alcance para adaptarse al presupuesto disponible y la visión del proyecto.

### **Plataforma**

Debido a la escala del evento, se deben tomar en cuenta los requisitos de la plataforma de transmisión directa (*streaming*).

Muchos miembros de AA están familiarizados con Zoom. La plataforma Zoom Webinar es una opción del software de videoconferencia de Zoom, diseñada para organizar webinarios, seminarios en línea, talleres virtuales y eventos a gran escala. Ofrece un conjunto completo de herramientas a medida para las necesidades específicas de organizar y llevar a cabo eventos en línea a gran escala.

### **Estos son algunos de los beneficios clave de utilizar Zoom Webinar:**

**Capacidad de aumentar la escala:** Zoom Webinar puede acomodar a un gran número de asistentes. A continuación presentamos los precios para un máximo de 50,000 personas. Nuestro representante de Zoom mencionó que podrían incluso acomodar a un público más numeroso, pero que necesitaban más información sobre el evento que la que podíamos compartir en ese momento.

**Facilidad de uso:** Muchos asistentes a la convención están familiarizados y se sienten cómodos con la participación en línea vía Zoom, y la barrera al acceso será minimizada al no tener que presentar nuevas plataformas y herramientas.

**Accesibilidad:** Con fines de accesibilidad, se puede hacer interpretación a diversos idiomas y ASL en el mismo Zoom Webinar. Los participantes también tienen la opción de acceder a la reunión por teléfono, en aquellos lugares donde la disponibilidad de internet es limitada.

**Precios de Zoom Webinar:**

- 10,000 asistentes \$6,490
- 20,000 asistentes \$7,650
- 30,000 asistentes \$9,754
- 50,000 asistentes \$14,631

**Estas son algunos beneficios claves de Vimeo:**

Vimeo permite una transmisión directa que se integra a AA.org u otros sitios que se designen, con la posibilidad de tener una plataforma de pagos y protección por medio de contraseña. También hay funciones de chat y de preguntas y respuestas disponibles. Vimeo permite una transmisión con mayor resolución que Zoom, lo cual mejora la experiencia del participante.

La transmisión directa vía Vimeo no permitiría la asistencia por teléfono, y la interpretación tendría que hacerse en otros canales o enlaces, por causa de las limitaciones de la plataforma. Ya que cada idioma necesitaría un canal de transmisión separado, sería necesario equipo adicional si se eligiera Vimeo.

Seguimos investigando los precios y las funciones de Vimeo. Les haremos llegar más información apenas esté disponible.

También hay otras opciones alternativas de transmisión, más allá de Vimeo y Zoom, que incluyen —entre otras— Whova, Introvoke, QUMU Cloud, Kaltura, etc. Una vez que se determine más claramente el alcance del proyecto, podemos investigar opciones que se adecuen mejor a las necesidades del evento.

**Versión mínima**

La versión mínima de un panel incluirá participantes presenciales y virtuales y permitirá cierta comunicación bidireccional entre los asistentes en la sala y aquellos en línea. Las limitaciones serían las siguientes:

- Número limitado de panelistas virtuales.
- La comunicación bidireccional sería únicamente entre los panelistas; los asistentes no pueden interactuar unos con otros ni con las personas que están físicamente en el lugar.
- Interpretación a tres idiomas (inglés, español y francés), más ASL.
- Los asistentes virtuales podrán ver únicamente un Zoom Webinar o una transmisión en vivo.

**Versión híbrida completa**

Para crear una opción híbrida más completa, podemos explorar muchos servicios que no están en la propuesta de la versión mínima, tales como la creación de contenido a medida y métodos para desarrollar una experiencia virtual participativa para los asistentes. Esto lograría una experiencia de visualización agradable y participativa para los asistentes. Esta versión híbrida completa incluiría lo siguiente:

- Comunicación bidireccional entre los asistentes y los panelistas, con un método a

determinar —ya sea chat o voz— según se decida tras mayor discusión al respecto.

- La posibilidad de debates y compartimiento de una mayor variedad de asistentes a la convención.
- Contenido gráfico y de video elaborado específicamente para mejorar la experiencia de los asistentes virtuales.
- Interpretación a otros idiomas más allá del inglés, español, francés y ASL, si se desea ofrecerla (habría costos adicionales).

### **Necesidades de equipos y personal:**

Necesitaremos los siguientes equipos ofrecidos por proveedores locales de servicios audiovisuales. Esta lista es un punto de partida que enumera las categorías de los equipos, y no es exhaustiva. La lista define los requisitos mínimos:

- Muro de video o pantallas grandes y proyectores
  - 2 cámaras robot PTZ con controles
  - Conmutador de video Tricaster TC2 - Elite
  - Dispositivo de transmisión de respaldo LU-800, con conexión celular a internet combinada
  - Un sistema de sonido lo suficientemente grande para el espacio
  - Equipo de iluminación suficiente para video
  - Decoración de la sala con cortinas de fondo
  - Acceso de internet de alta velocidad: mínimo de 40 Mbps de carga y descarga.
- Todos los servicios dependen del acceso a internet.

Los siguientes puestos técnicos deberán contratarse localmente:

- Personal de audio
- Técnicos u operadores de proyección o muros LED
- Personal de iluminación
- Operadores de cámaras
- Técnicos audiovisuales en general
- Otros servicios de personal necesarios

## Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2024

**PUNTO D:** Discutir las opciones sobre formas de cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional.

---

### Notas de referencia:

*Extracto del informe de la reunión del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios del 29 de julio de 2023:*

Hablar sobre las opciones para cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional: El comité debatió el material de referencia, en particular lo siguiente:

- La consideración del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2023 establece que “el consenso del comité fue el de mantener la práctica actual de cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional, que es que la coordinación tiene la opción de cerrar la reunión ya sea con el padrenuestro, la oración de la serenidad o la declaración de la responsabilidad”.
- Luego de que el comité de la Conferencia presentara su informe al pleno de la Conferencia, se presentó una acción plenaria que decía que: “las opciones para cerrar la reunión general en la Convención Internacional sean la oración de la serenidad o la declaración de la responsabilidad”.
- Dado que la Conferencia se quedó sin tiempo para llevar a cabo una discusión significativa sobre la acción plenaria, se aprobó una moción para volver a derivar este punto al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios.

Considerando lo anterior, el comité **acordó enviar** el punto al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2024 para continuar con el debate. El comité solicitó que además del material de referencia entregado al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2023 (ver adjunto), el secretario miembro del personal entregara las notas de las acciones ejecutadas por el pleno de la Conferencia de Servicios Generales (ver las viñetas de arriba).

*Extracto del informe de la reunión del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios del 14 de diciembre de 2022:*

El comité revisó y discutió los resultados de la encuesta y acordó en que los datos no reflejan un deseo abrumador de quienes contestaron, de cambiar la práctica

actual (ej.: la coordinación de las reuniones generales en las Convenciones Internacionales han sido invitadas a cerrar de la forma que prefieran, ya sea con el padrenuestro, la oración de la serenidad o la declaración de la responsabilidad.) Teniendo en cuenta las respuestas en total en inglés, francés y español, el comité observó que el 50% respondió a favor de mantener la práctica actual.

El comité también acordó en que, al haber hecho la encuesta y enviado los resultados y el resumen a la Conferencia, se satisfizo la consideración del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2021 que solicitaba que el comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios explorase la preferencia de la Comunidad con respecto a los métodos de cierre de las reuniones generales en las Convenciones Internacionales. El comité solicitó que la documentación y el resumen se entregaran como material de referencia para la reunión del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2023.

*Consideración del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2022:*

El comité evaluó el informe de avance presentado por el comité de custodios sobre hacer una encuesta a la Comunidad acerca de maneras de cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional. El comité entiende que se ha desarrollado una encuesta para recopilar información de la Comunidad acerca de aspectos de la Convención Internacional de 2025, y que se agregará a dicha encuesta una pregunta o preguntas sobre el uso del padrenuestro y opciones alternativas (por ejemplo, la oración del Tercer Paso, la oración del Séptimo Paso y la Declaración de Unidad de AA). Se espera que la encuesta sea enviada en mayo de 2022, por correo y mediante diversas plataformas de comunicación (como Box 4-5-9, AA Grapevine y La Viña, etc.) y que se presente un informe de avance al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2023.

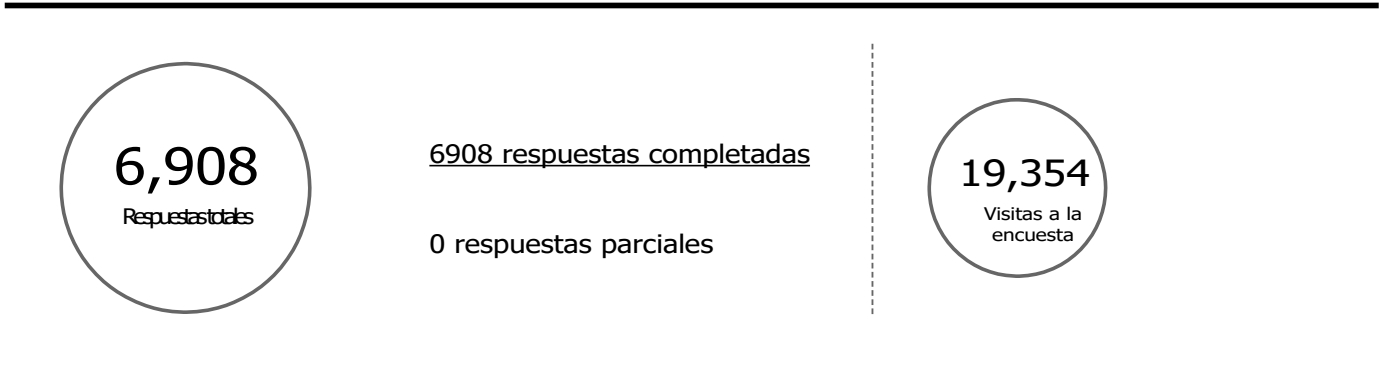
---

**Material de referencia:**

1. Informe de respuestas (miembros de habla inglesa)
2. Informe de respuestas (miembros de habla francesa)
3. Informe de respuestas (miembros de habla hispana)



Respuestas a la encuesta sobre el cierre de las reuniones generales – CI 2025 (inglés)



Comentarios y sugerencias sobre cómo cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional

*"El Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2021 tuvo una discusión amplia y concienzuda sobre los métodos para cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional, particularmente el uso del padrenuestro y la comprensión de que si bien la oración es parte de la historia de AA y se la utiliza y defiende con bastante frecuencia en algunas comunidades de AA, no se usa en las reuniones de otras comunidades de AA y algunos piensan que podría hacer que algunos miembros se sintieran excluidos y que reforzaría la percepción de que AA es una organización religiosa.*

*El comité concordó en que sería beneficioso recopilar información compartida de la Comunidad para tomar una decisión informada, y por ello solicitó que el Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios explorara la preferencia de la Comunidad en relación con los métodos para cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional.*

*Es conveniente señalar que, desde hace varias Convenciones Internacionales, los coordinadores de las más de doscientas reuniones en la convención han sido invitados a cerrar las reuniones de la manera que ellos elijan. Algunos cierran con el padrenuestro; otros con la Oración de la Serenidad; algunos usan la Declaración de Responsabilidad, mientras que otros cierran con un momento de silencio. Anteriormente no ha habido ninguna política sobre qué oración o método se requiere utilizar para cerrar las reuniones".*

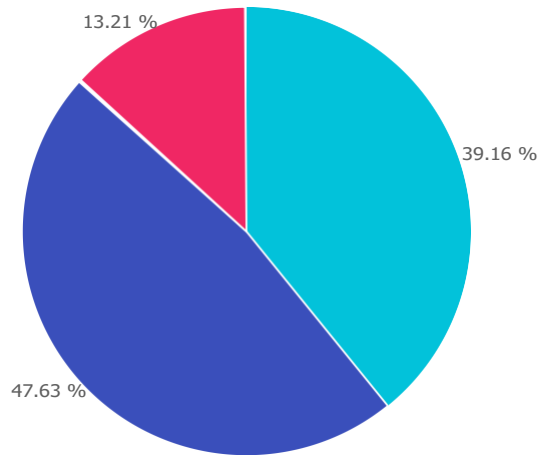
En las cuatro últimas Convenciones Internacionales, según la elección del coordinador o coordinadora respectivos, una de las reuniones generales se cerró con el padrenuestro, una con la Oración de la Serenidad y una con la Declaración de Responsabilidad.





¿Preferiría que continuáramos con esta práctica, pero que pongamos otra opción en vez del padrenuestro?

Respondida: 6760 Omitida: 148



● Sí

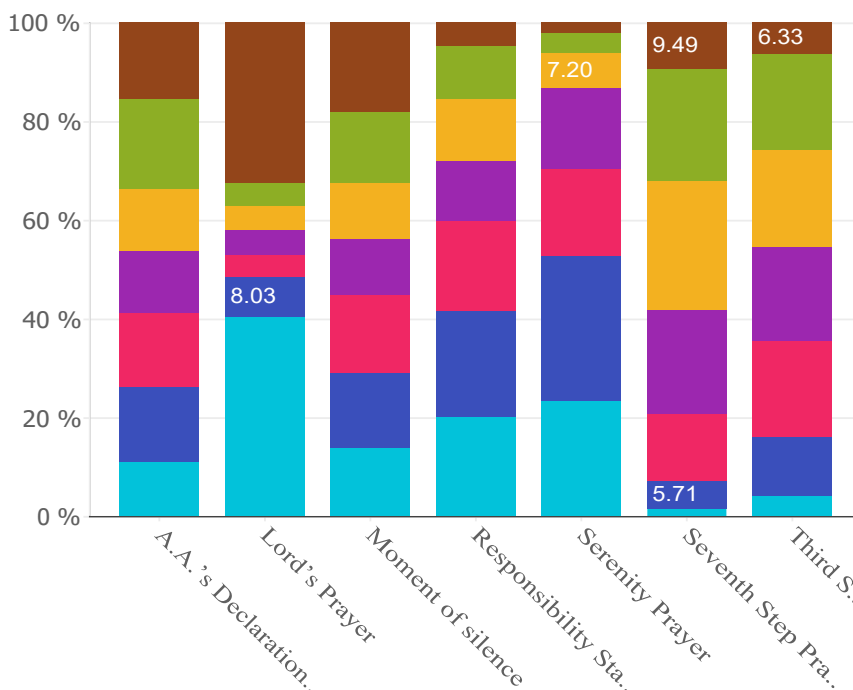
● No

● Sin preferencia

Opciones	Porcentaje de respuesta	Conteo de respuesta
Sí	39.16 %	2,647
No.	47.63 %	3,220
Sin preferencia	13.21 %	893

¿Qué opciones le gustaría ver incluidas para el cierre de las reuniones generales en la Convención Internacional? Por favor califique las opciones a continuación en orden de preferencia (del 1 al 7).

Respondida: 6,677 Omitida: 231



Opciones	1	2	3	4	5	6	7	Puntuación	Clasificación	Conteo de respuestas
Declaración de la unidad de AA	11.08 % (631)	15.21 % (866)	14.84 % (845)	12.59 % (717)	12.64 % (720)	18.16 % (1034)	15.47 % (881)	3.83	5	5694
Padrenuestro	40.43 % (2336)	8.03 % (464)	4.40 % (254)	5.02 % (290)	5.00 % (289)	4.64 % (268)	32.49 % (1877)	4.30	3	5778
Momento de silencio	13.85 % (805)	15.05 % (875)	15.98 % (929)	11.22 % (652)	11.46 % (666)	14.33 % (833)	18.11 % (1053)	3.93	4	5813
Declaración de la responsabilidad	19.98 % (1192)	21.61 % (1289)	18.17 % (1084)	12.24 % (730)	12.51 % (746)	10.61 % (633)	4.88 % (291)	4.73	2	5965
Oración de la Serenidad	23.31 % (1402)	29.33 % (1764)	17.77 % (1069)	16.26 % (978)	7.20 % (433)	3.97 % (239)	2.16 % (130)	5.25	1	6015
Oración del Séptimo Paso	1.47 % (80)	5.71 % (311)	13.53 % (737)	21.07 % (1148)	26.21 % (1428)	22.54 % (1228)	9.49 % (517)	3.30	7	5449

**CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.ª Conferencia de Servicios Generales**

Oración del Tercer Paso	4.17 % (231)	11.87 % (658)	19.46 % (1079)	19.05 % (1056)	19.68 % (1091)	19.44 % (1078)	6.33 % (351)	3.78	6	5544
-------------------------	-----------------	------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-----------------	------	---	------

¿Tiene alguna sugerencia diferente para el cierre de las reuniones generales?

Respondida: 2539 Omitida: 4369

1. No me gusta para nada el momento de silencio. En mi grupo base cerramos con la versión plural de la oración de la serenidad. Me gustaría que se incluyera eso en las opciones.
2. No.
3. Mi preferencia es el momento de silencio, en vez de cualquier oración, con una tarjeta que contenga todas las oraciones, excepto el padrenuestro, y decir la oración de serenidad en la primera persona del plural como se sugiere en el Paso 12 del *Doce y Doce*. Somos anónimos y no buscamos ninguna afiliación religiosa ni jerarquía.
4. La oración de San Francisco de Asís.
5. La razón por la cual preferiría que no se usara el padrenuestro es que la conexión religiosa puede ser un motivo para que un nuevo se aleje de AA y de la recuperación por su reacción personal ante una oración religiosa asociada con AA.
6. Ayer, hoy y mañana.
7. No.
8. Le pediría al comité de CI-RF que también tenga una discusión sobre esa manía de recitar cosas como si fuéramos una secta, algo que ocurre en muchos lugares de AA, y que se vea qué se puede hacer para mandarles un mensaje a los participantes sobre cómo esta gente se mete en AA por medio de centros de tratamiento y otros establecimientos que no son AA. Desde un punto de vista profesional y público, me preocupa mucho más que haya esta asociación de "recitadores de salmos" que dicen ser miembros de una organización espiritual, que el uso de una oración que ha sido empleada por miles de grupos diversos a lo largo de milenios.
9. La oración de San Francisco.
10. No.
11. No.
12. Podríamos leer *AA llega su mayoría de edad* para que todos estos alfeñiques políticamente correctos y falsos aprendieran algo sobre nuestras raíces históricas en Akron.
13. Posiblemente leer un descargo de responsabilidad antes de la oración. Por ejemplo, para cerrar esta reunión, que incluye a todos los poderes espirituales, los coordinadores de la Convención Internacional han elegido la oración...
14. Creo que sería magnífico si dejáramos de usar el padrenuestro. Es completamente inadecuado para una organización mundial como la nuestra.
15. Cualquier oración del libro o la oración de la serenidad serían magníficas.
16. Por respeto a la historia y las tradiciones de AA y de la comunidad de donde surgió, se sugiere que el uso del padrenuestro en por lo menos una de las reuniones es una acción importante a llevar a cabo.
17. No.
18. Ya que tenemos miembros de AA de diversas (o ninguna) trayectorias con la religión, creo que ceñirse a las oraciones comunes (como la oración de la serenidad, la oración del Tercer Paso y la oración del Séptimo Paso) sería más inclusivo.
19. No.
20. Manténganlo simple, como nuestro cofundador lo hacía. El padrenuestro es una oración simple y nada complicada.
21. El padrenuestro debería ser primordial.
22. Canten "Kumbayá". Es broma ☺.
23. Un conteo de sobriedad desde el más antiguo hasta el más nuevo.
24. No.
25. Si seguimos utilizando el padrenuestro, deberíamos rotar oraciones de otras creencias, como el islam, el judaísmo, el ateísmo, etc.

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales

26. No.
27. No, no, no.
28. Una Visión para ti. Yo les daría una calificación de 7 a todas las oraciones (excepto por la oración de la serenidad). Se supone que no somos cristianos. El padrenuestro, las oraciones del Tercer Paso y del Séptimo Paso son oraciones cristianas.
29. Sigue viniendo. Esto funciona, si te esfuerzas en lograrlo. Así que hazlo; tú vales la pena.
30. No.
31. Un concurso de redacción de alguna frase con la que nos identifiquemos todos.
32. Lean la sección de las promesas en el Libro Grande.
33. Cada reunión general debe ser cerrada con una oración que elija el respectivo coordinador.
34. No.
35. Si no reconocemos a nuestro Poder superior y la gracia que hemos recibido en términos de nuestra sobriedad personal y el sostenimiento de nuestra querida Comunidad, no sobreviviremos mucho tiempo. No estamos sobrios por nuestro propio poder. AA no debería cambiar para contentar a nadie. Todos son bienvenidos en AA. Nadie es obligado ni forzado a hacer nada. Ya existen muchos programas "genéricos" para las adicciones que no se basan en un Poder superior. Aparecen y desaparecen, generalmente dependiendo de su financiación. Espero que Alcohólicos Anónimos no se convierta en uno de ellos.
36. No.
37. No.
38. No, pero gracias por preguntar.
39. No.
40. Tienen suficientes opciones ya.
41. Estas disputas sobre el Preámbulo y los cierres de las reuniones se están saliendo de control.
42. Página 164.
43. No.
44. No en este momento.
45. Lean el último párrafo de la página 164.
46. No.
47. No.
48. No.
49. Alguien que lea la página 164.
50. Cualquier cosa menos el padrenuestro.
51. Luego de un momento de silencio por el alcohólico que aún sufre tanto dentro como fuera de nuestras reuniones, podríamos terminar la reunión simplemente diciendo "Gracias" al unísono. (Es la oración más breve que conozco y siempre me recuerda que debo ser agradecido por todo y todos en mi vida, ya sean buenos, malos o indiferentes).
52. El anonimato es la base espiritual de todas nuestras Tradiciones, recordándonos siempre anteponer los principios a las personalidades.
53. Una pausa, un momento de silencio (y de verdad tiene que ser un momento de silencio, 30 segundos por lo menos); luego la declaración de la responsabilidad.
54. Creo que el padrenuestro no tiene por qué estar en el cierre de una reunión de AA. Por ello, no lo coloqué entre mis preferencias.
55. Me siento excluido cuando la reunión no se cierra con el padrenuestro. Cierren todas las reuniones con el padrenuestro.
56. Ninguna
57. No.

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales

58. En la pregunta tres, elegí no calificar al padrenuestro, ni las oraciones del Tercer y del Séptimo Pasos. Creo que no debemos usar ninguna de esas oraciones para cerrar reuniones. No estoy a favor de usar el padrenuestro, porque está afiliada con una religión específica, y nosotros no lo estamos. No estoy a favor de las recitaciones grupales de las oraciones del Tercer y Séptimo Pasos porque me parecen que devalúan la promesa del texto, que dice que las palabras son opcionales para ambas oraciones.
59. Sea lo que sea, usen otra compañía de marketing para coordinar el evento. En las últimas tres convenciones hubo una experiencia trágica y horrible con la inscripción.
60. Yo no.
61. Las promesas del Noveno Paso; Una visión para ti, página 164, los últimos dos o los últimos tres párrafos.
62. No.
63. No lo creo.
64. Es la Convención Internacional, por lo que tal vez una oración de algún participante de un país elegido al azar, preferentemente amplificada por medio del sistema de sonido, en su idioma nativo, con el texto de la oración proyectado en dicho idioma, inglés, español y francés. Inviten a todos a que la digan, si lo desean, en el idioma que prefieran. Va a ser cacofónico, igual que el cierre de muchas reuniones de Zoom a las que he asistido.
65. Yo no.
66. La versión plural de la oración de la serenidad.
67. Cierren todas las reuniones con el padrenuestro.
68. Me gustan las declaraciones de la responsabilidad y de la unidad. Fuera de eso, no tengo ninguna preferencia.
69. No.
70. No.
71. No.
72. La aceptación es la respuesta. Página 417
73. No.
74. No.
75. Un momento de silencio les permite a todos a cerrar de su propia manera, en silencio, y sería muy impactante tener a 50,000 personas haciendo silencio juntas. Muchos de nosotros no somos cristianos y es hora de ser inclusivos en nuestra Convención Internacional.
76. Creo que una oración que es congruente con la presencia de Dios en los Doce Pasos es muy apropiada. Excluir la espiritualidad de los Doce Pasos no tiene ningún sentido. Hay formas de decir oraciones con respeto hacia varias denominaciones pero es imperativo reconocer a Dios en su esencia.
77. Solo si decimos la declaración de la unidad, y las oraciones del Tercer y Séptimo Pasos; deberían proyectarse en una pantalla porque muchos nuevos no las conocen.
78. Cualquier cosa que no sea religiosa. No mencionen a Dios. ¡Gracias por preguntar!
79. No.
80. No.
81. No, pero gracias por hacer esta encuesta. Para los que preferimos no cerrar con el padrenuestro, esta es una oportunidad de mayor unidad en AA.
82. Solo la oración de la serenidad.
83. No.
84. Una alternativa es cerrar cada reunión con un momento de silencio, sin tomarse de las manos.
85. ¡No, gracias! Sigán haciendo un buen trabajo.
86. No, me encanta el padrenuestro.
87. Cierren todas las reuniones con el padrenuestro.
88. Una oración no religiosa sería lo mejor, o bien un momento de silencio, y dejarlo así.
89. No.

**CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.ª Conferencia de Servicios Generales**

90. La charla de despedida del doctor Bob.
91. No.
92. No.
93. No.
94. Por el amor de Dios, no cierren con la supuesta oración del Tercer Paso o la supuesta oración del Séptimo Paso. Para el Tercer Paso, el Libro Grande dice: "Las palabras eran, desde luego, completamente opcionales, siempre que expresáramos la idea sin ninguna reserva". página 63. Estas cosas no deberían codificarse. ¡Uffff! Con antipatía, un miembro de AA.
95. Por qué no recitamos, todos de memoria y al unísono, el primer capítulo del *Tao Te Ching*.
96. No.
97. Sugeriría usar la oración de la serenidad para cada reunión; es la oración más conocida universalmente, es breve, y el ritmo es el más fácil de seguir cuando se dice simultáneamente en múltiples idiomas.
98. Cerrar con la oración de la serenidad para que nadie se sienta excluido.
99. No.
100. No en este momento.





CI y FR  
Punto D  
Doc. 2

Respuestas a la encuesta sobre el cierre de las reuniones generales – CI 2025 (francés)

---



184 respuestas completadas

0 respuestas parciales



## Comentarios y sugerencias sobre cómo cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional

*"El Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2021 tuvo una discusión amplia y concienzuda sobre los métodos para cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional, particularmente el uso del padrenuestro y la comprensión de que si bien la oración es parte de la historia de AA y se la utiliza y defiende con bastante frecuencia en algunas comunidades de AA, no se usa en las reuniones de otras comunidades de AA y algunos piensan que podría hacer que algunos miembros se sintieran excluidos y que reforzaría la percepción de que AA es una organización religiosa.*

*El comité concordó en que sería beneficioso recopilar información compartida de la Comunidad para tomar una decisión informada, y por ello solicitó que el Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios explorara la preferencia de la Comunidad en relación con los métodos para cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional.*

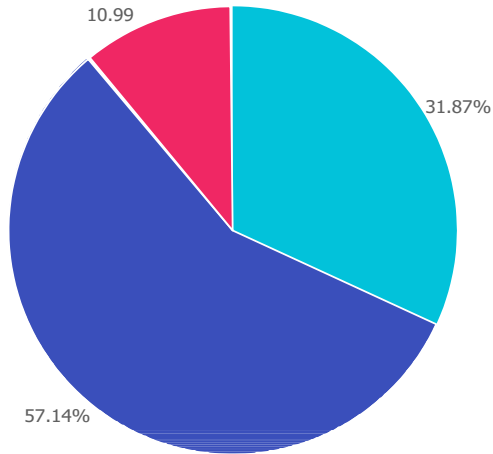
Es conveniente señalar que, desde hace varias Convenciones Internacionales, los coordinadores de las más de doscientas reuniones en la convención han sido invitados a cerrar las reuniones de la manera que ellos elijan. Algunos cierran con el padrenuestro; otros con la Oración de la Serenidad; algunos usan la Declaración de Responsabilidad, mientras que otros cierran con un momento de silencio. Anteriormente no ha habido ninguna política sobre qué oración o método se requiere utilizar para cerrar las reuniones".

En las cuatro últimas Convenciones Internacionales, según la elección del coordinador o coordinadora respectivos, una de las reuniones generales se cerró con el padrenuestro, una con la Oración de la Serenidad y una con la Declaración de Responsabilidad.

Pregunta 1

¿Preferiría que continuáramos con esta práctica, incluyendo el padrenuestro?

Respondida: 182 Omitida: 2



● Sí

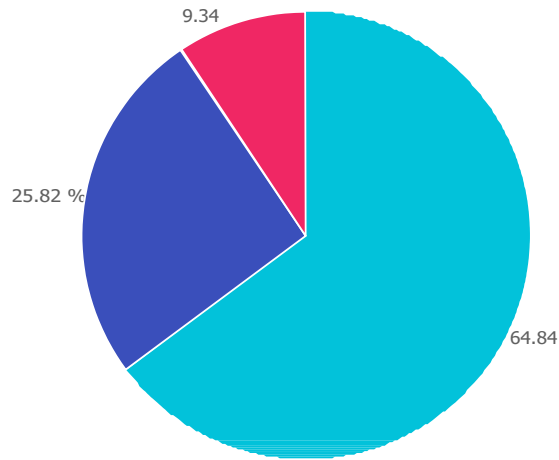
● No

● Sin preferencia

Opciones	Porcentaje de respuesta	Conteo de respuesta
Sí	31.87 %	58
No	57.14 %	104
Sin preferencia	10.99 %	20

¿Preferiría que continuáramos con esta práctica, pero que pongamos otra opción en vez del padrenuestro?

Respondida: 182 Omitida: 2



● Sí

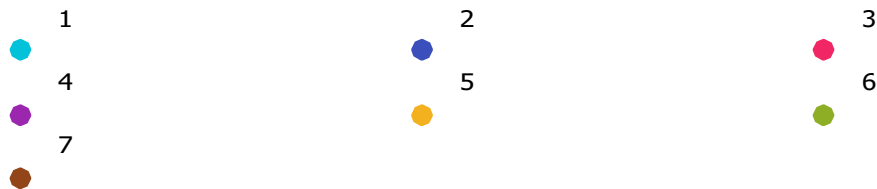
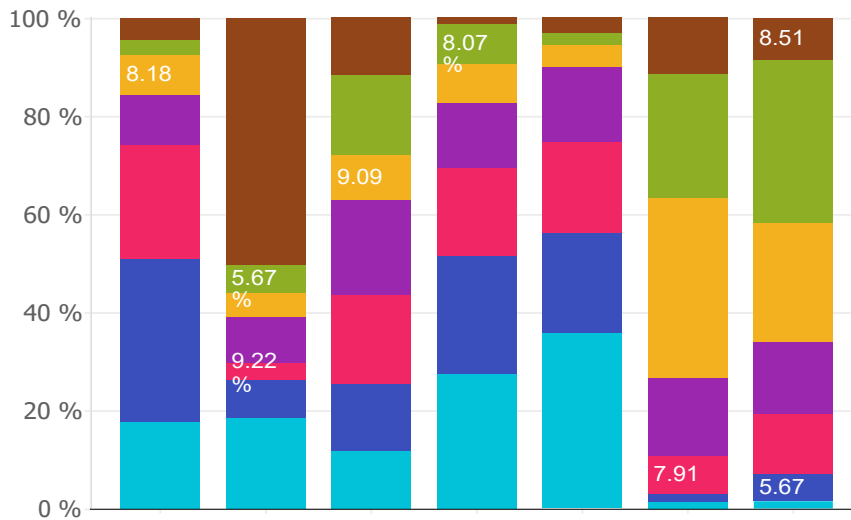
● No

● Sin preferencia

Opciones	Porcentaje de respuesta	Conteo de respuesta
Sí	64.84 %	118
No.	25.82 %	47
Sin preferencia	9.34 %	17

¿Qué opciones le gustaría ver incluidas para el cierre de las reuniones generales en la Convención Internacional? Por favor califique las opciones a continuación en orden de preferencia (del 1 al 7).

Respondida: 178 Omitida: 6



Opciones	1	2	3	4	5	6	7	Puntuación	Clasificación	Conteo de respuesta
Declaración de la unidad de AA	17.61 % (28)	33.33 % (53)	23.27 % (37)	10.06 % (16)	8.18 % (13)	3.14 % (5)	4.40 % (7)	5.15	3	159
Padrenuestro	18.44 % (26)	7.80 % 11	3.55 % (5)	9.22 % (13)	4.96 % (7)	5.67 % 8	50.35 % (71)	3.07	6	141
Momento de silencio	11.69 % (18)	13.64 % (21)	18.18 % (28)	19.48 % (30)	9.09 % (14)	16.23 % (25)	11.69 % 18	4.04	4	154
Declaración de la responsabilidad	27.33 % (44)	24.22 % (39)	18.01 % (29)	13.04 % (21)	8.07 % (13)	8.07 % (13)	1.24 % (2)	5.20	2	161
Oración de la Serenidad	35.80 % (58)	20.37 % (33)	18.52 % (30)	15.43 % (25)	4.32 % (7)	2.47 % (4)	3.09 % (5)	5.48	1	162
Oración del Séptimo Paso	1.44 % (2)	1.44 % (2)	7.91 % 11	15.83 % (22)	36.69 % (51)	25.18 % (35)	11.51 % (16)	2.94	7	139
Oración del Tercer Paso	1.42 % (2)	5.67 % 8	12.06 % (17)	14.89 % (21)	24.11 % (34)	33.33 % (47)	8.51 % (12)	3.11	5	141

¿Tiene alguna sugerencia diferente para el cierre de las reuniones generales?

Respondida: 58 Omitida: 126

1. Ya sea el padrenuestro o la oración de la serenidad
2. Declaración de la responsabilidad
3. El padrenuestro es una muy buena opción. Hace casi 2000 años que existe y es muy apropiado para los alcohólicos. El agnosticismo y el ateísmo han estado presentes en AA desde 1935; no veo qué ha cambiado el día de hoy. Relean la historia. No les estoy enseñando nada. Que tengan un buen día.
4. La oración de la serenidad, seguida de la declaración de la responsabilidad.
5. Invitar a tres miembros a recitar la oración de la serenidad en inglés, español y francés.
6. No
7. Con una sonrisa, estrechar la mano de por lo menos cinco personas. ¡Espero poder estar allí en 2025!
8. No. La declaración de la unidad me parece la forma más apropiada de cerrar una convención de esta magnitud. Ya que esta es una convención internacional, debemos ser neutrales y no dar la impresión de que estamos afiliados con alguna iglesia o religión.
9. Las dos declaraciones. La aplicación no me deja elegir más de una.
10. Gracias por la encuesta. Hágase tu voluntad.
11. Un momento de silencio o se podría sugerir a cada miembro que diga una oración de gratitud a su Poder superior en silencio.
12. Ninguna oración de ninguna religión.
13. Justo antes del momento de silencio (opción 2 arriba), agradecer a las personas del público por su presencia en esta reunión, y luego decir: GRACIAS, Y PERMANEZCAMOS UNIDOS.
14. No
15. El padrenuestro NO es inclusivo y NO DEBERÍA sugerirse bajo ninguna circunstancia.
16. En mis primeros días en la Comunidad y durante varias décadas traté de hacer que se prohibiera el padrenuestro y otras cosas religiosas sin sentido de nuestras reuniones. Hasta que un "veterano" cerró la reunión diciendo: PARA AQUELLOS QUE QUIERAN, cerraremos la reunión con el padrenuestro. Estas palabras de un "viejo sabio" acabaron con mis conflictos y los de otras personas. Richard B.
17. No, pero todos al final, tomados de las manos, diciendo el padrenuestro, es algo que da escalofríos o te pone la piel de gallina; es algo increíble.
18. La oración de la serenidad, sustituyendo "Dios" por "Amigos y amigas"; Dios es un amigo para el creyente cristiano o musulmán, y de esa manera se respetan otras creencias. Esto hace que la oración de la serenidad sea más universal, filosóficamente hablando.
19. Las 12 promesas.
20. Meditar.
21. AA ha funcionado desde 1935, y yo, desde el 15 de mayo de 2008.
22. Confío en los amigos de AA de Vancouver Benoith (sic) y dejo que ellos me lleven.
23. R A S (sic)
24. Ninguna otra sugerencia.
25. Creo que la oración de la serenidad es la mejor manera de cerrar una reunión. La declaración de la confidencialidad podría ser una alternativa. Las otras oraciones, como se ha explicado, podrían hacer que algunos amigos que están buscando ayuda crean que están en un movimiento religioso. Es difícil de explicar que el padrenuestro es parte de la tradición ancestral de AA y que AA no es una comunidad religiosa. AAamigablemente.
26. Transmitir en vivo en internet.
27. No.

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales

28. Una canción de esperanza.
29. Formular una oración parecida al padrenuestro que incluya la visión amplia de AA y la espiritualidad.
30. La oración de San Francisco.
31. Recuerden que no somos responsables de nuestra enfermedad, pero sí somos responsables de nuestra recuperación.
32. No. No tengo ninguna otra sugerencia. Aguardo con entusiasmo la Convención Internacional. Será mi primera convención internacional. Muchos compañeros me cuentan que es algo que no debo perderme. ¡Así es que allí estaré con mucho entusiasmo! ¿De dónde vino el lema de la convención? ¿De qué país, área o distrito? Gracias por tomarse el tiempo de consultar a los miembros, ya que el "nivel micro" es importante en Alcohólicos Anónimos? Por amor a AA y al servicio, Danielle S. es responsable del distrito 03 en Joliette, área 90, en Quebec, Canadá.
33. Promesas del Décimo Paso, Libro Grande, páginas 95 y 96.
34. La cadena del amor.
35. No, pero la oración de la serenidad es esencial para AA.
36. Para la oración de la serenidad, preferiría pensar en la serenidad y no comenzar con "Dios", sino simplemente "Dame fuerza..."
37. No.
38. Digan "Nos vemos pronto" o "Hasta pronto" (para reuniones simples) o bien "Hasta luego, nos vemos la próxima vez" (para cerrar las reuniones generales).
39. No, no tengo ninguna otra sugerencia. Jean-Jacques, Bélgica
40. Sigam haciendo un buen trabajo, como lo hacen 24 horas al día.
41. No.
42. En Francia, dejamos que tú escojas el cierre apropiado tomado de nuestra literatura, pero le tenemos afecto a la oración de la serenidad. Por otro lado, las personas no religiosas opinan que el padrenuestro es demasiado católico. Espero poder ir a Vancouver.
43. Quiero señalar que soy creyente y que rezo el padrenuestro diariamente. Es una oración cristiana y no me parece apropiado rezarla en el contexto de AA. Me sentí incómodo cuando participé en la Convención de Toronto y lo dijeron al final de una reunión.
44. -
45. Gracias.
46. Cerramos invitando a la gente a reflexionar durante un minuto sobre por qué han venido, lo que se pueden llevar y cómo lo pueden aplicar en sus vidas. Y luego invitemos a las personas que les deseen felices 24 horas a los que están a su alrededor.
47. Un momento de gratitud, agradeciendo a uno mismo, a los demás, a la Convención de los 90 años y a Dios (un poder superior).
48. Dejen de querer siempre cambiar lo que existe en la literatura aprobada de Alcohólicos Anónimos, punto 1. Punto 2, ¿esto surge de alguna necesidad? NO, no lo creo. Felices 24 horas.
49. No.
50. Recuerden el preámbulo.
51. No.
52. No.
53. Gracias por sus sugerencias; yo prefiero el padrenuestro.
54. Confío en las decisiones que serán tomadas por el bien de nuestra Comunidad. Gracias.
55. No.
56. No, gracias.

45. Hola, mi nombre es Michel Vigneault y vivo en los suburbios de Montreal, Quebec. He estado asistiendo a reuniones de AA desde hace cuarenta años. Sé que hay personas de otras culturas y que también hay ateos que entran a nuestra maravillosa comunidad de AA; siempre ha habido controversias en AA. Sin embargo, nunca he oído a una persona quejarse y decir que no le gusta el padrenuestro. Nuestro programa dice lo siguiente: nuestra ayuda deberá provenir de un Poder superior como cada cual lo conciba. Lo podemos llamar como queramos, o pertenecer a la religión que queramos, pero siempre debemos confiar en una fuerza superior a la nuestra. Poco importa la oración que utilicemos para cerrar nuestras reuniones; siempre habrá compañeros que no estarán de acuerdo. En cuanto a mí, yo estoy a favor de seguir con el padrenuestro. Les deseo unas lindas y felices 24 horas.
46. Respeten lo que Bill y Bob nos enseñaron. Si todo el mundo comienza a dar su opinión, será un caos.





CI y FR  
Punto D  
Doc.3

Respuestas a la encuesta sobre el cierre de las reuniones generales – CI 2025 (español)

---



61 Respuestas completadas

0 Respuestas parciales



Comentarios y sugerencias sobre cómo cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional

*"En respuesta a un punto de agenda que solicitó que se llevara a consideración el uso del padrenuestro para cerrar las reuniones generales en las Convenciones Internacionales de AA, el Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2021 tuvo una discusión amplia y concienzuda sobre los métodos para cerrar las reuniones grandes en la Convención Internacional, particularmente el uso del padrenuestro y la comprensión de que si bien la oración es parte de la historia de AA y se la utiliza y defiende con bastante frecuencia en algunas comunidades de AA, no se usa en las reuniones de otras comunidades de AA y algunos piensan que podría hacer que algunos miembros se sintieran excluidos y que reforzaría la percepción de que AA es una organización religiosa.*

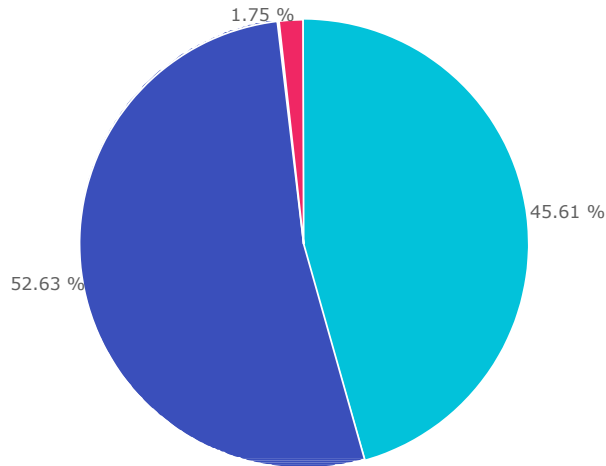
*El comité concordó en que sería beneficioso recopilar información compartida de la Comunidad para tomar una decisión informada, y por ello solicitó que el Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios explorara la preferencia de la Comunidad en relación con los métodos para cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional.*

*Es conveniente señalar que, desde hace varias Convenciones Internacionales, los coordinadores de las más de doscientas reuniones en la convención han sido invitados a cerrar las reuniones de la manera que ellos elijan. Algunos cierran con el padrenuestro; otros con la Oración de la Serenidad; algunos usan la Declaración de responsabilidad, mientras que otros cierran con un momento de silencio. Anteriormente no ha habido ninguna política sobre qué oración o método se requiere utilizar para cerrar las reuniones."*

En las cuatro últimas Convenciones Internacionales, según la elección del coordinador o coordinadora respectivos, una de las reuniones generales se cerró con el padrenuestro, una con la Oración de la Serenidad y una con la Declaración de responsabilidad.

¿Preferiría que continuáramos con esta práctica, incluyendo el padrenuestro?

Respondida: 57 Omitida: 4

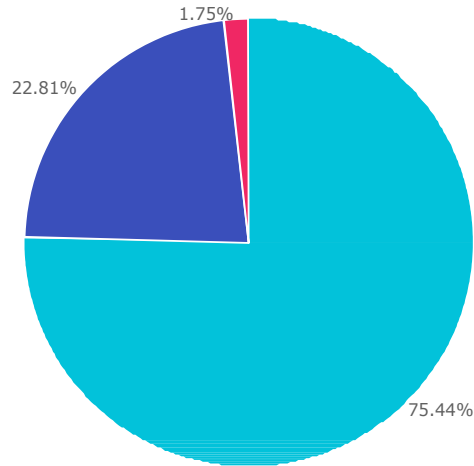


● Sí ● No ● Sin preferencia

Opciones	Porcentaje de respuesta	Conteo de respuesta
Sí	45.61 %	26
No	52.63 %	30
Sin preferencia	1.75 %	1

¿Preferiría que continuáramos con esta práctica, pero que pongamos otra opción en vez del padrenuestro?

Respondida: 57 Omitida: 4

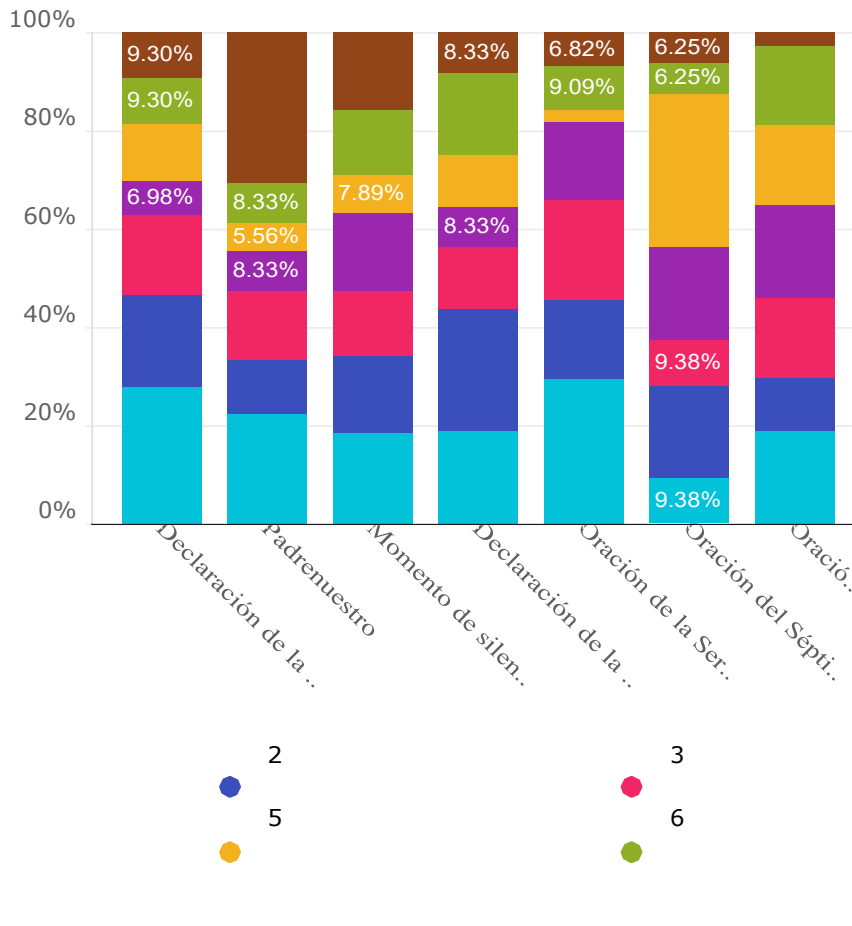


● Sí ● No ● Sin preferencia

Opciones	Porcentaje de respuesta	Conteo de respuesta
Sí	75.44 %	43
No	22.81 %	13
Sin preferencia	1.75 %	1

¿Qué opciones le gustaría ver incluidas para el cierre de las reuniones generales en la Convención Internacional? Por favor califique las opciones a continuación en orden de preferencia (del 1 al 7).

Respondida: 59 Omitida: 2



Opciones	1	2	3	4	5	6	7	Puntuación	Clasificación	Conteo de respuesta
Declaración de la unidad de AA	27.91% (12)	18.60% (8)	16.28% (7)	6.98% (3)	11.63% (5)	9.30% (4)	9.30% (4)	4.79	2	43
Padrenuestro	22.22% (8)	11.11% (4)	13.89% (5)	8.33% (3)	5.56% (2)	8.33% (3)	30.56% (11)	3.89	7	36
Momento de silencio	18.42% (7)	15.79% (6)	13.16% (5)	15.79% (6)	7.89% (3)	13.16% (5)	15.79% (6)	4.18	5	38
Declaración de la responsabilidad	18.75% (9)	25.00% (12)	12.50% (6)	8.33% (4)	10.42% (5)	16.67% (8)	8.33% (4)	4.50	3	48
Oración de la Serenidad	29.55% (13)	15.91% (7)	20.45% (9)	15.91% (7)	2.27% (1)	9.09% (4)	6.82% (3)	5.00	1	44
Oración del Séptimo Paso	9.38% (3)	18.75% (6)	9.38% (3)	18.75% (6)	31.25% (10)	6.25% (2)	6.25% (2)	4.13	6	32
Oración del Tercer Paso	18.92% (7)	10.81% (4)	16.22% (6)	18.92% (7)	16.22% (6)	16.22% (6)	2.70% (1)	4.38	4	37

¿Tiene alguna sugerencia diferente para el cierre de las reuniones generales?

Respondida: 34 Omitida: 27

1. Segir cerrandolas Como tradicionalmente se hace con la oracion de la serenidad o con la declaracion de la unidad
2. No
3. solo que el padre nuestro puede causar problemas no se debe de usar
4. No
5. Que se Cierra con algo relacionado con alcoholicos anonymous.
6. La petición de Francisco de Asis: Hazme un instrumento de tu paz.....
7. El padre nuestro es la esencia de nuestra espiritualidad....siempre conservar lo que un Dia recupero y sigue recuperando a muchos AA....El programa se esta devaluando con cambios ilogicos....mantengamos sencillo lo nuestro....Dios bendiga a AA de la tirania
8. La oración del paso 11, Mínuto de silenció de meditación. Acompañado de oración del paso 3
9. Mantengamoslo sencillo, un minuto de silencio y la declaración de la responsabilidad.
10. Esa oración del padre nuestro solo traerá conflictos con personas que quiera obtener beneficios atraves de los resentimientos o ateísmo como ya pasó una vez, además es oración es de hace más de 2000 años y Alcohólicos Anónimos solo tiene 87 años, ¿esto quiere decir que podremos agregarle a la literatura partes religiosas? Mantengamos sencillo cada quien ya tiene su poder superior el paso 2 y tres nos mando a buscarlo no a imponerlo a otros.
11. No. Gracias x compartir
12. No me parece tan mal la idea de que se deje a decisión de los coordinadores del evento , pero tampoco estoy en contra de la oración del padre nuestro como una oración más con un gran significado más aya de que se use en la religión católica etc. Espero sirva de algo mi opinión., Gracias compañeros por su servicio y felices 24!!
13. No me gustaría que fuera con la declaración de la responsabilidad. O con la declaración de la Unidad.
14. El Dr Bob describió nuestra Comunidad con las palabras Amor y Servicio, la Oración de San Francisco de Asís sugerida en la Práctica del Paso Once abarca estas dos propuestas pidiendo que sea yo Su Instrumento llevando el mensaje de Amor, Perdón, Unión, Verdad, Fe, Esperanza, Luz, Alegría, Consuelo, Comprensión presentes en nuestro programa de recuperación. Por tal razón sugiero cerrar con la Oración de San Francisco de Asís. Att Luis Q. Grupo Los Angeles Cartagena-Colombia
15. Me gusta mucho la Declaración de la Unidad y al ser una Convención Internacional que reúne a muchos AAs del Mundo la Declaración de la Unidad tendría mayor sentido. Gracias opinión de Luis Noé R. AA de México.
16. Podría ser el padre nuestro y la declaración de la responsabilidad
17. Por tradicion siempre se cierran con la declaracion de la responsabilidad,recordando siempre que se respete la autonomia del grupo o de las convenciones.
18. Solo con la Declaración de la responsabilidad
19. No, por el momento
20. Con un Padre Nuestro y unos segundos se silencio
21. En mi grupo se termina la reunión dándonos un fraternal abrazo. Muchos miembros en las convenciones lo hacen de forma expontanea y algunos con los ojos llorosos por la emoción.
22. No
23. Es necesario un padrenuestro Al cierre de la reunion
24. Fomentar la inclusión y la importancia de los jóvenes para AA como un todo
25. No, con mis sugerencias estoy conforme.
26. Se podría incluir la oración de la responsabilidad en francés, español e inglés y cerrar de esta forma la reunión de AA grande.

27. Oración de la serenidad y oración de la unidad
28. Yo creo, que en la mayoría de los grupos estamos relacionados y firmemente convencidos, que al toque de la campana es Dios a quien invocamos con el silencio que une todos. Luego nuestra oración de la serenidad, que equivale al trabajo cotidiano a través de los pasos concluyendo con un compromiso como AA y como comunidad en las 2 declaraciones. Y todo lo anterior a ateos. Agnóstico, creyente y de cualquier credo siendo AA. NOS INVOLUCRA. .
29. Las declaraciones de la unidad y la responsabilidad. Algunas personas que tengan religión diferente se podrían sentir marginadas con el Padre nuestro.
30. Me gusta la oración de la responsabilidad
31. Si se observa mucho conflicto al cerrar con el padre nuestro creo que lo mejor es cerrar con la declaración de la responsabilidad, aunque sabemos que los inicios de nuestra comunidad era una herramienta muy socorrida. Gracias por tomar en cuenta nuestra opinión.
32. 1.- declaración de la unidad 2.- yo soy responsable 3.- padre nuestro fundamento personal. nosotros necesitamos la unidad yo soy el responsable de practicarla EL es nuestra esperanza para librarnos de todo lo mal que podría romperla.
33. Sólo tres momentos: 1. Padrenuestro; 2. Oración de la Serenidad y 3. Declaración de la Responsabilidad.
34. NO

**Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales  
de la Conferencia de 2024**

**PUNTO E:** Discutir maneras de fomentar el interés y la participación en los foros regionales.

---

**Notas de referencia:**

1. Resumen de sugerencias de 2017 a 2023
2. Resumen del cuestionario del Foro Regional del Nordeste de 2023
3. Resumen del cuestionario del Foro Regional del Oeste Central de 2023
4. Resumen del cuestionario del Foro Regional del Suroeste de 2023
5. Resumen del cuestionario del Foro Regional del Este Central de 2023



**Resumen de sugerencias del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia sobre cómo fomentar el interés en los foros (2017-2023)**

El comité debatió maneras de fomentar el interés en los foros regionales y atraer personas que asistan por primera vez y sugirió:

**2023**

- Que la Junta de Servicios Generales añada elementos virtuales a los foros regionales o incluso añada un quinto foro virtual al calendario anual.
- Difundir la información de los eventos con antelación por medio de volantes, posters, anuncios en el Grapevine y La Viña, pódcast, mensajes de Instagram, invitaciones en ASL, códigos QR y artículos del *Box 4-5-9*.

**2022**

- Considerar opciones al título “foro regional” que utilicen un lenguaje más actual.
- Continuar utilizando las opciones de comunicaciones digitales; sin embargo, también mantener las opciones analógicas para garantizar la accesibilidad y participación plena de miembros que quizás no tengan acceso a la tecnología.

**2021**

- Considerar utilizar la aplicación Meeting Guide para difundir más información de los foros regionales.
- Continuar utilizando la tecnología de videoconferencias para transmitir partes de los programas de los foros presenciales futuros y permitir participar a los miembros que no tienen los recursos o el tiempo para viajar.
- Asegurarse de que las regiones anfitrionas futuras estén bien informadas sobre las fechas, lugares, programas y formas de que los miembros locales puedan participar.
- Ampliar los materiales de difusión para invitar a las comunidades hispanohablantes y LGBTQ a asistir a los foros regionales.
- Hacer al menos una presentación o mesa de trabajo en español y/o francés en cada foro regional.

**2020**

- Brindar opciones para asistir de forma remota.
- Proporcionar acceso digital a los materiales y presentaciones del foro regional (incluyendo el uso de la aplicación Meeting Guide o aplicación móvil).
- Crear material de servicio para los comités anfitriones que provea experiencia compartida sobre cómo ser sede de un foro regional y estimular la participación.
- Crear una “invitación en video” con el o la presidente de la JSG.

Sugerencias para implementar en el área local:

- Comunicación temprana y consistente sobre los foros regionales, incluyendo “Qué es un foro regional; no hay pago de inscripción; qué pasa en un foro”.
- Involucrar a los miembros de todos los niveles del servicio; hacer “viajes de múltiples paradas de apadrinamiento”.
- Utilizar el video del foro regional una vez que se haya lanzado.

**2019**

- Compilar notas del compartimiento de quienes asisten por primera vez a un foro para luego repartirlas y alentar a los miembros a asistir a otro foro.
- Considerar el desarrollo de una aplicación de foros regionales.
- Considerar el desarrollo de un micrositio, además de enviar por correo postal los volantes del foro regional.
- Aumentar la concientización a nivel local, incluyendo la difusión “intencional” a diferentes poblaciones (por ejemplo, jóvenes, comunidades hispanohablantes).
- Alentar a los comités de bienvenida locales a crear volantes para “Reservar la fecha”.
- Considerar invitar directores de AAWS o AA Grapevine a eventos de AA “que no sean de servicio” para concientizar más sobre los foros regionales.
- Colocar información sobre los foros regionales en el Grapevine de AA y La Viña.

**2018**

- Cuando sea posible, proporcionar presentaciones escritas y en PowerPoint bilingües, algo especialmente importante cuando el foro regional se hace en un área con una gran población de miembros que no hablan inglés.
- Considerar que haya oportunidades para “conocerse y conversar” para que los asistentes al foro se encuentren con custodios y personal de la OSG en contextos informales (por ejemplo, los almuerzos).
- Brindarles a los miembros la posibilidad de inscribirse antes de los dos meses de antelación actuales.

Sugerencias para las mesas de trabajo de los foros:

- Alargar la duración de las mesas de trabajo.
- Los custodios y el personal de la OSG podrían encargarse de más mesas de trabajo para fomentar una mayor interacción con los asistentes al foro.
- Añadir mesas de trabajo que abordarían de forma específica el tema de nuestro propósito primordial.
- Ofrecer mesas de trabajo en español adicionales.

**2017**

- Comunicar información a los grupos que están a un viaje en auto o viaje de un día del lugar del foro.
- Buscar lugares atractivos para celebrar los foros.
- Reenviar cualquier anuncio de la OSG, incluyendo cuándo abre la preinscripción.
- Reenviar anuncios a los estados que están en otras regiones cuando los sitios del foro queden cerca.
- Utilizar FNV para hacer envíos masivos de correos electrónicos y comunicarse con los servidores de confianza respecto de los próximos foros.

Además, un área por medio del comité de Desarrollo de la Asamblea organiza la posibilidad de compartir viajes en auto y habitaciones para los foros; y un delegado compartió que traen una laptop a los encuentros de AA y la utilizan para hacer la preinscripción.

## FORO REGIONAL DEL NORDESTE — (3 al 5 de junio de 2023)

### Resumen del cuestionario

Setenta (70) asistentes y miembros del FORO REGIONAL DEL NORDESTE DE 2023 completaron sus cuestionarios de evaluación. A continuación va un resumen de sus respuestas.

#### 1. ¿Cómo se enteró de este Foro?

Área	39 (58.2 %)
Distrito	14 (20.9 %)
Volante de la OSG	6 (9.0 %)
Intergrupo u oficina central local	4 (6.0 %)
Grupo base	3 (4.5 %)
<a href="http://www.aa.org">www.aa.org</a>	10 (14.9 %)
Amigo	7 (10.4 %)
Otros	10 (14.9 %)

#### Respuestas para “Otros”:

- He ido en otras oportunidades y sé que se hace cada dos años en junio, voy a aa.org.
- Invitación a un panel de excustodios el domingo.
- Empleado de la OSG
- ¡He estado esperando por cuatro años!
- Simplemente lo sé; he prestado servicio mucho tiempo.
- El custodio regional del Nordeste. ¡Lo he estado esperando!
- Padrino de servicio
- Foros anteriores

#### 2. Por favor, indique cualquier sugerencia de temas para futuras mesas de trabajo o presentaciones:

*Las sugerencias y los comentarios siguientes fueron enviados por los miembros como temas para futuras mesas de trabajo o presentaciones:*

- El punto del programa “¿Quiénes no están en las salas?” probablemente sea redundante porque el tema de los grupos marginalizados se cubre en muchos otros eventos de AA, como NERAASA, la Conferencia, las convenciones estatales, etc.
- ¿Qué podemos hacer distinto para atraer a los jóvenes, miembros negros, indígenas y de color y a otras personas que no están en las salas?
- Continúen con “¿Quiénes no están en las salas?”

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales

- Bienestar común y comportamiento disruptivo.
- Seguridad.
- Accesibilidad.
- Atraer a los jóvenes e intercambiar correspondencia con los solitarios.
- ¿Cómo llegamos a aquellos miembros que no están en las salas?
- ¿Qué define un “asunto externo”?
- Motivar a los AA a participar en el servicio; alentar la participación en el servicio.
- Hacer que los servicios generales sean atractivos.
- Más sobre los Conceptos, Tradiciones y Pasos.
- El RSG es la cuerda salvavidas: ¿qué hacen?
- Mesas de trabajo: MDC, tesorero, Correccionales, Tratamiento. Para compartir mejores prácticas con los demás.
- Automantenimiento.
- El papel del delegado.
- Proceso de selección de puntos de agenda de la Conferencia.
- El nuevo proceso para enviar puntos de agenda con ejemplos concretos.
- Los cambios concretos de año a año.
- Nuestra herencia espiritual (en el sentido de “nada hay que tenga más poder para destruir nuestra herencia espiritual que las disputas vanas sobre la propiedad, el dinero y la autoridad”).
- Grupos en línea y área en línea.
- Unicidad de propósito y unidad de AA.
- ¿Cómo incluir al grupo base?
- Puestos de servicio y liderazgo de los servidores de confianza.

### Comentarios:

- Lo que me gustaría ver en el programa es ponerle más atención o foco en la otra parte de la triada de inglés, español y francés, que sería la comunidad de AA francófona. El sábado por la tarde oímos acerca de los esfuerzos de Paso Doce de dos latinos grandiosos. ¿Podemos hacer los mismos esfuerzos de Paso Doce con AA que hablen francés?
- Se habló sobre encender la chispa para que haya más asistentes en el foro regional del Nordeste. ¿Acaso uno de los problemas no es lograr que más reuniones y grupos tengan un RSG y, si lo tienen, que sea un RSG que se conecta y participa en NERAASA y en el foro regional del Nordeste, además del distrito y área a los que pertenecen? Esto quizás sería mejor proponerlo como desafío, seguido de una mesa de trabajo.

**3. En los próximos foros le gustaría ver:**

	Más	Menos	Cantidad justa
Presentaciones	20 (34.5 %)	4 (6.9 %)	34 (58.6 %)
Mesas de trabajo	27 (46.6 %)	3 (5.2 %)	28 (48.3 %)
Sesiones de compartimiento	16 (29.6 %)	6 (11.1 %)	32 (59.3 %)

**4. Qué funcionó y qué se podría mejorar en las presentaciones, mesas de trabajo y sesiones de compartimiento:**

**Comentarios:**

**Presentaciones**

- Fue útil escuchar al tesorero de la JSG. Hizo un gran trabajo al lograr que la información financiera fuera simple y entendible, fue una mejor presentación que la de la Conferencia.
- Sería bueno tener todas las presentaciones disponibles, algunas parecían estar solamente escritas. No estoy segura de que, si se piden, se pueda obtener las presentaciones orales.
- Estuvo bien atenernos al cronograma y para los asistentes fue importante.
- La sesión “¿Quiénes no están en las salas?” podría estar llegando a su final o perdiendo eficacia como sesión principal. Sin embargo, los temas importantes como la inclusión tienen que mantenerse en la sesión principal en lugar de ser una mesa de trabajo. Una sugerencia para cambiarla podría ser “Inclusión vs. exclusión” o la Tercera Tradición.
- Más presentaciones de custodios clase A.
- Disfruté mucho la presentación de cinco minutos de la Comunidad.
- La presentación de Marita fue excelente, muy emotiva.
- Alienten a los presentadores a practicar sus charlas y la tecnología; a algunos les hubiera venido bien estar más preparados.
- Se usó PowerPoint y fue muy efectivo.
- Las pantallas de presentación podrían estar más altas para que todos puedan ver lo que aparecía en la parte inferior de las diapositivas.
- Las presentaciones fueron muy informativas.
- Por favor, diversifiquen los presentadores (quizás diversificando la base del triángulo). Demasiados hombres blancos.
- Grapevine.
- Los delegados hicieron un excelente trabajo con las presentaciones. Los custodios y el responsable de publicaciones de AA Grapevine también fueron muy informativos y cercanos. Me gustó oír al miembro del personal.
- Me gustó que los delegados dieran las presentaciones y lideraran mesas de trabajo.
- Creo que lo mejor del foro es escuchar a la gente de la OSG, AAWS y Grapevine. Puedo escuchar las cosas de las mesas de trabajo en distintos eventos de AA, pero

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales

solo en el foro regional del Nordeste puedo escuchar directamente a las personas que son parte de esas entidades.

- Como este fue mi primer foro presencial, no tengo con qué compararlo. No obstante, puedo decir que los presentadores y oradores fueron muy buenos, efectivos y claros con la información que brindaron y su mensaje de recuperación. También fueron abiertos y estuvieron dispuestos a hablar en privado con aquellas personas que tenían preguntas, lo cual aprecio mucho.
- Me encantó escuchar lo que el personal de la OSG está haciendo.
- Dado que ya estamos pagándolo, por favor, alienten a que se utilice mejor el equipo audiovisual (como PowerPoint, las grabaciones de audio, etc.).
- Las presentaciones en general estuvieron muy bien preparadas y dadas. Podría ser útil tener copias impresas de algunas de las diapositivas a disposición durante el fin de semana.
- Disfruté escuchar todas las presentaciones, ya que es la primera vez que asisto a un foro regional. Me gustó sobre todo escuchar a los delegados presentar, porque me hizo entender cómo diferentes AA abordan esa labor y lo que están haciendo.
- Que alguien revise las diapositivas, porque algunas tenían información antigua y no eran funcionales desde lo visual para el contexto de un auditorio grande.
- Permítannos ver las diapositivas antes y avisen a las personas para que traigan una laptop o tablet para que las puedan ver.
- Conexiones con los grupos base por medio del área y la OSG.

### Mesas de trabajo

- Nuestra mesa de trabajo sobre el servicio no brindó ninguna herramienta para llevarnos y ayudar a motivar y entusiasmar a otras personas por el servicio.
- Se necesita más interacción con otros comités de área: CCP, IP, etc.
- Si fuera posible, quizás tener más tiempo para mesas de trabajo individuales.
- Hubo mucho entusiasmo y se hicieron buenas sugerencias. Me gustaría que hubiera un registro y plan formales para canalizar las ideas y que haya un informe posterior sobre el tema en el próximo foro regional del Nordeste.
- Fui a la mesa de trabajo del GV y la mesa de trabajo sobre comunicación desde el grupo base hasta la Conferencia. En esa sesión, la facilitadora escribió en el rotafolio: “¿Qué te molesta?” como la primera pregunta para debatir. No es productivo comenzar una mesa de trabajo con una pregunta negativa como esa.
- La mesa de trabajo sobre las Garantías fue genial.
- Solo pude ir a una, pero la disfruté mucho: las Garantías. Parte del compartimiento de los participantes fue interminable y fuera de tema. Alentaría al facilitador a tener un papel de mayor liderazgo en el futuro.
- Los carteles para la reunión sobre el folleto de alcohólicos indígenas deberían haberse actualizado para mostrar la nueva sala.
- ¡Los temas de las mesas de trabajo fueron excelentes! ¡Ojalá hubiera podido ir a todas!

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.ª Conferencia de Servicios Generales

- Las mesas de trabajo fueron todas interactivas e interesantes.
- Las mesas de trabajo son una buena manera de dividir a los asistentes en grupos más pequeños y romper con las partes de “sentarse y escuchar” del fin de semana.
- Para facilitar el estudio individual de seguimiento, recomienden que se reparta material con referencias (por ejemplo, mesas de trabajo virtuales, direcciones de sitios web, literatura, folletos y cosas así).
- Ojalá hubiera habido más. La única mesa de trabajo a la que fui (AA en línea) fue muy buena.
- Las mesas de trabajo a las que asistí estuvieron bien hechas, pero en salas más pequeñas, así que no sé cómo funcionaron las que tenían salas más grandes.

### Sesiones de compartimiento

- Fueron informativas.
- Fueron interesantes y, sin dudas, variadas. No sé si tendría sentido hacer que las sesiones de compartimiento se relacionen con el tema que se presentó inmediatamente antes, para que se mantengan en la temática.
- Organicé una reunión de AA nocturna luego de que las presentaciones formales terminaran. Me emocionó genuinamente que algunos miembros de la junta hayan venido.
- Durante las sesiones de “¿Qué estás pensando?”, los miembros de la junta y del personal se aseguraron de que se escucharan y respondieran cada pregunta y comentario. ¡Gran trabajo! El espíritu del anonimato: que todos estemos en el mismo nivel como miembros de AA me hizo sentir que pertenezco. Por favor, que se mantenga.
- Los espacios de preguntas y respuestas son tan útiles para quienes asisten por primera vez y les permiten a las personas que están enojadas descargar y quizás encontrar una perspectiva diferente.
- Siempre es hermoso ver cómo cambian de parecer las personas enojadas en estos eventos.
- Las sesiones de compartimiento fueron útiles.
- Creo que tuvimos tiempo para compartir más que suficiente.
- Todo estuvo bien, pero se sintió apresurado. Me encantaría que hubiera más tiempo para compartir en el futuro.
- Hubo tiempo de sobra para las preguntas y respuestas.
- Sentí que las sesiones de compartimiento fueron muy efectivas.
- La gente estaba interactuando y hacía comentarios y participaba. Aprendimos unos de otros.
- Agradezco a los servidores de confianza (custodios, el personal, etc.) que asistieron incluso si no presentaban, pero estuvieron allí para responder las preguntas que podían surgir.
- ¡Es genial que existan! Creo que las preguntas y comentarios que surgían del pleno fueron muy útiles e interesantes.



**5. Por favor, indique si este fue su primer foro:**

Sí 34 (50.0 %) No 34 (50.0 %)

**6. Por favor, seleccione su puesto de servicio actual:**

RSG		6 (9.7 %)
MCD		12 (19.4 %)
Oficial de área		6 (9.7 %)
Coordinador de comité de área		6 (9.7 %)
Miembro de grupo de AA		8 (12.9 %)
Director no custodio		0 (0.0 %)
Delegado		5 (8.1 %)
Exdelegado		5 (8.1 %)
Custodio		3 (4.8 %)
Excustodio		2 (3.2 %)
Amigo de AA		0 (0.0 %)
Otro		9 (14.5 %)

**Respuestas para “Otro”:**

- Coordinador de literatura y Grapevine del distrito
- Archivista
- Delegado suplente
- MCD suplente
- Exdelegado y excustodio
- Miembro del comité de área
- Delegado suplente
- Coordinador de distrito
- Empleado de la OSG
- Oficial del distrito
- Intergrupo
- Coordinador de comité de área (boletín informativo)
- Tesorero del distrito
- Registrador
- Servidor de confianza de tecnología
- Coordinador de intergrupo
- Tesorero de grupo asistente
- Miembro de AA y servidor de confianza de larga data en distintos niveles de participación

**7. ¿Se registró en línea por adelantado?**

Sí 64 (91.4 %) No 6 (8.6 %)

**8. Por favor, indique cualquier sugerencia para mejorar el proceso de inscripción en línea.**

- Por favor, envíen una agenda con antelación a la reunión.
- Repartan una hoja informativa que diga quién es quién: las personas de la OSG y los cargos de todos los presentadores de la OSG con su información de contacto.
- Fue difícil de encontrar. Debería haber un enlace en la página de inicio para registrarse.
- No estaba seguro de que se incluyeran las comidas durante el fin de semana. Me hubiera gustado que fuera más claro para saber qué planificar.
- Me preinscribí y, más allá del correo electrónico de confirmación, no recibí ninguna otra comunicación.
- Me hubiera gustado ver la información del hotel y el programa un poco antes.
- Envíen un correo electrónico de confirmación que incluya la dirección del hotel y aclaren que las opciones de comidas en el lugar son muy limitadas.

## FORO REGIONAL DEL OESTE CENTRAL DE 2023 – (25 al 27 de agosto de 2023)

### Resumen del cuestionario

Noventa (90) participantes y miembros del FORO REGIONAL DEL OESTE CENTRAL DE 2023 completaron sus cuestionarios de evaluación. A continuación va un resumen de sus respuestas.

#### 1. ¿Cómo se enteró de este foro?

Área	38 (44.7 %)
Distrito	17 (20.0 %)
Volante de la OSG	6 (7.1 %)
Intergrupo u oficina central local	1 (1.2 %)
Grupo base	19 (22.4 %)
<a href="http://www.aa.org">www.aa.org</a>	3 (3.5 %)
Amigo	9 (10.6 %)
Otros	8 (9.4 %)

#### Respuestas para “Otros”:

- Por un familiar
- Mi padrino
- Correo electrónico de nuestro delegado
- Materiales de presentación
- Mi MCD (soy MCD suplente)
- Manual del área 52
- En una reunión
- Custodio regional del Oeste Central

#### 2. Por favor, indique cualquier sugerencia de temas para futuras mesas de trabajo o presentaciones:

- ¿Cuáles son las diferencias de gobernanza entre las entidades de servicio AA Grapevine, OSG, JSG y AAWS?
- ¿Cómo logramos que más personas participen en los servicios del distrito?

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.ª Conferencia de Servicios Generales

- Nuestra “una autoridad fundamental”: ¿cómo nos aseguramos de que estemos alcanzando una conciencia de grupo informada?
- Mesa de trabajo de Archivos Históricos.
- El valor de la labor de servicio para mantenernos sobrios y disfrutar la sobriedad por miembros de la OSG. Mostrarles a los miembros que el personal alcohólico es como nosotros.
- Cómo una idea pasa de ser un punto de agenda propuesto (PAI) a convertirse en una acción recomendable de la Conferencia de Servicios Generales.
- Entender la Conferencia de Servicios Generales como la conciencia de grupo de la Comunidad.
- Comités de distrito y de área... Lluvia de ideas.
- Comités de distrito y de área... Cómo crear un comité real.
- Los foros regionales: ¿son eficaces?
- Conceptos.

### 3. En los próximos foros le gustaría ver:

	Más	Menos	Cantidad justa
Presentaciones	10 (15.2 %)	11 (16.7 %)	45 (68.2 %)
Mesas de trabajo	38 (49.4 %)	5 (6.5 %)	34 (44.2 %)
Sesiones de compartimiento	27 (38.6 %)	5 (7.1 %)	38 (54.3 %)

### 4. Qué funcionó y qué se podría mejorar en las presentaciones, mesas de trabajo y sesiones de compartimiento:

#### Comentarios:

#### Presentaciones

- Las presentaciones fueron fascinantes.
- Mejorar la baja participación de los grupos y RSG en el distrito.
- Códigos QR para las presentaciones.
- Preguntarles a los delegados locales los temas candentes que creen que el área quiere debatir y abordar algunos de esos temas en las presentaciones.
- Algo que me pareció especialmente interesante fue escuchar el cronograma de nuestro gerente general de la OSG. Me ayudó a ver cuánto foco y énfasis ponen en comunicarse y establecer contactos con las áreas, distritos y grupos. Ahora que he estado en un foro, es imposible para mí pensar ahora que la OSG está desinteresada, desapegada o cualquier cosa que no sea querer mantenerse comunicada con nosotros.
- Muy informativas e interesantes.

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales

- Las presentaciones del Grapevine y de finanzas estuvieron geniales.
- Las diapositivas se tienen que poder leer desde lejos.
- PowerPoints actualizados y menos palabras escritas.
- La duración de todo fue muy efectiva: no demasiado largo y una buena mezcla de actividades.
- Al ser este mi primer foro, no sabía bien qué esperar. Aprendí mucho sobre quiénes somos. Creo que las presentaciones dieron en el blanco.
- Hagan actividades de grupos más pequeños para que más personas puedan participar y quizás otras se sientan más a gusto para compartir.
- Las presentaciones fueron excelentes, incluyendo las sesiones de preguntas y respuestas luego.
- Realmente disfruté cómo el custodio clase A presentó el informe financiero. Lo explicó con palabras simples.
- Las preguntas y respuestas son mi parte favorita, pero agradezco la información sobre literatura, el Grapevine, etc. Me hubiera gustado tener más detalles de las *tablets* de Correccionales.
- Las filas se hicieron muy largas para hacer una pregunta en el micrófono.
- Casi todo fue trabajo, hubo muy poco de lo espiritual. Esto fue desalentador. Como programa espiritual, me gustaría ver y oír más sobre el impacto espiritual en el liderazgo de nuestra Comunidad. Lo que escuché que estuvo cerca de lo espiritual fue la esperanza de que hubiera fondos para el pago del alquiler que está cerca de atrasarse e incluso eso se hizo a partir de un análisis de negocios.
- La presentación del GV fue buena. Quizás una presentación sobre cómo escribir para el Grapevine.
- El informe financiero pareció apresurado, quizás entreguen hojas con información en lugar de mostrar solo la pantalla.
- Quizás hacer que un técnico de sonido verifique las salas de reunión. Se me hizo difícil oír en varias oportunidades.
- Lo que disfruté fue escuchar la parte humana de cada uno de ustedes. Cómo llegaron a donde están hoy. Darme cuenta de que todos ustedes (excepto los custodios clase A) son alcohólicos.
- Es fácil culpar a los que están a cargo cuando las cosas parecen no ir bien. Es importante que los demás y yo recordemos que a ustedes se los coloca en estos puestos de forma temporaria. Todos tenemos que proponer a las mejores personas para ocupar esos lugares. Yo estaba cuando comenzaron las ideas de un libro en lenguaje llano y simple y por qué. Todo tiene sentido para mí y me emociona finalmente poder leerlo y usarlo según lo necesite. Es muy difícil explicar a los demás de que no es nada que haya que temer. Que nadie está intentando darnos algo que no es bueno.
- Presentaciones del personal, en especial las novedades.

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales

- Presentaciones de los custodios para explicar cosas como presupuesto y gastos; progreso en lo que respecta a la literatura y responder preguntas sobre cada una de ellas. Menos presentaciones de delegados.
- Me gustó escuchar a los delegados hablar sobre diferentes temas, pero en lo personal, no me pareció que la mesa de trabajo fuera súper útil.
- Que haya presentaciones bien energizantes en cada sesión. Se hizo largo sin tener pausas.
- Por favor, que haya copias impresas de las presentaciones.
- Me gustaría ver a otros servidores de confianza presentar y liderar mesas de trabajo junto con los delegados, incluyendo a los oficiales de área, coordinadores de comité, MCD, etc.
- Que haya un panel que debata temas candentes y permita las personas escuchar varias perspectivas de un asunto presentado respetuosamente.

### Mesas de trabajo

- Fui a la mesa de trabajo del Grapevine y fue fantástica. Se compartió mucha información y hubo muchas ideas que para mí fueron nuevas. Me hubiera gustado tener la oportunidad de ir a más mesas de trabajo.
- Recuerden a los asistentes que pueden compartir una sola vez así todos tienen la posibilidad de hacerlo.
- Más descripción sobre la mesa de trabajo.
- Presentación increíble y buena interacción.
- Me gustó que los delegados coordinaran las mesas de trabajo.
- Las sesiones más pequeñas eran mejores para hacer preguntas.
- Todas las mesas de trabajo eran buenas y se daban en el mismo horario. Hubiera sido buena idea escalonar algunas.
- Creo que los temas eran geniales. Me hubiera gustado tener tiempo de ir a otras.
- La calidad tendía a estar relacionada directamente con las habilidades del delegado o la persona que lideraba la mesa.
- Por fortuna, nuestro delegado tenía un estilo excelente y muy interactivo que benefició a todos los participantes.
- La mesa de trabajo no duró lo suficiente y el tema al que asistí fue muy insulso. Otra buena mesa de trabajo podría ser “Problemas en el grupo base”.
- Correccionales.
- Más lecciones que se puedan poner en práctica.
- Me sorprendió que las mesas de trabajo fueran participativas. Para mí, las mesas de trabajo siempre fueron más una presentación que algo interactivo, aunque siempre tenían una sección de preguntas y respuestas.
- Más tiempo para debatir.

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales

- Cómo poner en práctica los Conceptos.
- Si deciden hacer mesas de trabajo, por favor, asegúrense de que la persona tenga conocimiento y sea una buena presentadora.
- Fue lo que menos me gustó.
- Cómo lograr que más miembros de un grupo presten servicio.
- La mesa de trabajo podría estar un poquito más estructurada. Se sintió más como una sesión de compartimiento que una mesa de trabajo. Buenos consejos de otros miembros de AA, pero poca orientación real de parte de los organizadores.
- Gerry R., gran mesa de trabajo.
- No me pareció que el informe financiero fuera informativo. Le faltaron detalles.

### Sesiones de compartimiento

- Buena cantidad de tiempo.
- En general, una experiencia fantástica.
- Solo los servidores de confianza de mucha experiencia se atrevieron a acercarse al micrófono.
- Permitan que se hagan repreguntas.
- Aprendí algunas cosas, pero no fue el mejor formato para escuchar las preocupaciones que mi grupo quería que yo expresara.
- Las preguntas complicadas tienen que responderse más tarde para que la sesión de compartimiento no se llene de explicaciones largas e intercambios de ida y vuelta.
- Tener tiempo para compartir seriamente.
- Sin aplausos.
- Nunca es un tema fácil. Creo que el tiempo que tuvimos estuvo bien. Buen trabajo de respetar el tiempo de cada persona.
- Obviamente no hubo tiempo suficiente para compartir y la gente tuvo que esperar a la siguiente sesión de compartimiento.
- De pobre a “calidad promedio” en general y dependió de las preguntas de las personas.
- Las voces más fuertes solían ser una minoría muy pequeña muy emocional y de opiniones muy fuertes.
- Es importante respetar la opinión de la minoría. Sin embargo, creo que a veces llevamos esto demasiado lejos y dejamos de lado a la mayoría.
- Creo que las personas que se encargaron de las sesiones de compartimiento lo hicieron muy bien. Me hubiera gustado que Bob W. respondiera más preguntas directamente en lugar de llamar a otras personas para que respondan algunas de ellas. Entiendo que estaba intentando dar la información “correcta”, pero a veces parecía que estaba “esquivando la responsabilidad” un poquito.

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.ª Conferencia de Servicios Generales

- Me gustaría que la canasta de preguntas fuera SOLO para esas preguntas y no para compartir más. De las 34 preguntas de la canasta, no muchas se respondieron en persona.
- Más de estas sesiones; fue divertido ver y escuchar los temas sobre los que la gente tiene preguntas.
- Más preguntas y respuestas con el personal de Nueva York, custodios, etc.
- Me pregunto si hacer un anuncio antes de las sesiones de compartimiento sobre las maneras de compartir sería efectivo para decir: “Por favor, no vuelvas a decir lo que ya se ha compartido o dicho”.
- El personal y los custodios hicieron un gran trabajo al comportarse profesionalmente ante preguntas conflictivas o beligerantes.
- Bien, pero podría haber sido más corta y un poco más ágil la primera vez.

### 5. Por favor, indique si este fue su primer foro:

Sí 43 (49.4 %)      No 44 (50.6 %)

### 6. Por favor, seleccione su puesto de servicio actual:

RSG	11 (13.9 %)
MCD	8 (10.1 %)
Oficial de área	11 (13.9 %)
Coordinador de comité de área	4 (5.1 %)
Miembro de AA	18 (22.8 %)
Director no custodio	0 (0.0 %)
Delegado	6 (7.6 %)
Exdelegado	4 (5.1 %)
Custodio	1 (1.3 %)
Excustodio	1 (1.3 %)
Amigo de AA	1 (1.3 %)
Otros	14 (17.7 %)

### Respuestas para “Otros”:

- Coordinador de Grapevine del distrito
- Miembro de Al-Anon



- MCD suplente
- MCD
- Coordinador de línea telefónica de ayuda. Junta Asesora Editorial del Grapevine
- Miembro de grupo
- Archivos Históricos
- Archivista de área
- Asesor permanente del grupo base. (Les recuerdo a los oficiales y otras personas qué eventos y tareas se acercan).
- Miembro de AA
- Miembro del personal
- Coordinador de comité del Grapevine
- Coordinador de Centros Correccionales del distrito
- Coordinador de Literatura del distrito
- Secretario del distrito

**7. ¿Se registró en línea por adelantado?**

Sí 71 (80.7 %)                      No 17 (19.3 %)

**8. Por favor, indique cualquier sugerencia para mejorar el proceso de preinscripción en línea.**

- Quizás deberían considerar hacer otras preguntas durante la preinscripción que podrían ser útiles para los delegados. Por ejemplo: ¿Este es su primer foro?
- Más habitaciones contratadas previamente con el hotel.
- Una confirmación fija de la inscripción imprimible, en un correo electrónico aparte.
- Tuvimos que dar muchas vueltas para poder inscribirnos. Sería útil hacer que el proceso sea más fácil.
- Enviar el programa con más antelación.
- Fue fluido y fácil. Me llevó cinco minutos.
- Me pareció que fue muy fácil de usar y no tuve problemas.
- La canasta de preguntas final debería incluir solo las preguntas de la canasta.
- Impriman y repartan volantes.

**FORO REGIONAL DEL SUROESTE DE 2023 – (29 de septiembre al 1.º de octubre)**

**Resumen del cuestionario**

Noventa (90) participantes del FORO REGIONAL DEL SUDOESTE DE 2023 completaron los cuestionarios de evaluación. A continuación va un resumen de sus respuestas:

**1. ¿Cómo se enteró de este foro?**

Área	38 (44.7 %)
Distrito	17 (20.0 %)
Volante de la OSG	6 (7.1 %)
Intergrupo u oficina central local	1 (1.2 %)
Grupo base	19 (22.4 %)
www.aa.org	3 (3.5 %)
Amigo	9 (10.6 %)
Otros	8 (9.4 %)

**Respuestas para “Otros”:**

- Conocimiento común del servicio
- Custodio clase A
- Mi cónyuge presentó una mesa de trabajo
- Asistí a foros anteriores
- Me invitó el MCD
- Mi grupo base
- SWRAASA
- Calendario de la OSG

**2. Por favor, indique cualquier sugerencia de temas para futuras mesas de trabajo o presentaciones:**

- Mesa de trabajo para explicar la traducción a lenguaje llano y simple a nuestros grupos.
- Mesa de trabajo sobre finanzas y la situación financiera de AAWS, GV y LV, 10-20 años atrás, en la actualidad y las predicciones para el futuro.
- Cómo comunicar con efectividad hacia arriba y abajo del triángulo.
- La aplicación de los principios de los Doce Conceptos en las operaciones de la junta.
- Autoridad y responsabilidad delegadas.

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.ª Conferencia de Servicios Generales

- La confianza y cómo se reconstruye la misma.
- Aplicación directa de nuestros Conceptos y Tradiciones en nuestros papeles dentro de la estructura de servicios.
- La importancia de la recuperación cuando servimos en la estructura de servicios generales.
- Archivos Históricos.
- Cualquier cosa relacionada con los temas actuales que están dando vueltas en la Comunidad.
- Cómo utilizar las nuevas aplicaciones del Grapevine y La Viña.
- El grupo base.
- Mesa de trabajo de acrónimos y fraseología de AA.
- Compartir las mejores prácticas para la comunicación del área y el distrito.
- Utilizar la literatura de AA en las reuniones.
- Llegar a las poblaciones subrepresentadas de alcohólicos.
- Apadrinamiento de servicio.
- ¿Qué podemos hacer para conectar mejor el grupo base con el personal de la OSG?
- Debatir asuntos que afectan a la Comunidad (el Box 459, por ejemplo).
- ¿Cómo se ve el panorama de AA en 20xx? Obtener un pantallazo real de nuestros miembros.
- ¿Cuáles son las responsabilidades de los distintos puestos de servicio?
- ¿Cómo se aseguran el área y el delegado que su voz e ideas sean escuchadas?
- Mantenerse al día con los cambios, actualizaciones y la nueva literatura.
- Informar a los grupos, llegar a la conciencia informada de grupo.
- Atraer a los demás a los servicios generales.

### 3. En los próximos foros le gustaría ver:

	Más	Menos	Cantidad justa	Sin respuesta
Presentaciones	10 (15.2 %)	11 (16.7 %)	45 (68.2 %)	
Mesas de trabajo	38 (49.4 %)	5 (6.5 %)	34 (44.2 %)	
Sesiones de compartimiento	27 (38.6 %)	5 (7.1 %)	38 (54.3 %)	

### 4. Qué funcionó y qué se podría mejorar en las presentaciones, mesas de trabajo y sesiones de compartimiento:

#### Comentarios:

#### Presentaciones

- Avísenle a la gente que no se proveerá material impreso.

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales

- Algunas de las presentaciones fueron redundantes.
- Consideren extender el tiempo de las presentaciones que se interpretan.
- Las presentaciones cubrieron una variedad de temas complejos, a veces técnicos y, en general, los presentadores hicieron un trabajo extraordinario para explicar el material con claridad y la mayor brevedad posible.
- Que se lea menos el material.
- El compartimiento de los excustodios fue maravilloso.
- Aprendí mucho sobre cómo funciona “Nueva York”.
- Disfruté mucho la presentación de la custodia general. Ver el trabajo que se hace internacionalmente muestra que este programa no trata solo de mí o mi grupo base, incluso solo mi distrito o área. Prestar servicio a cualquiera, dondequiera de verdad significa cualquiera y dondequiera. Fue genial ver el trabajo que se está haciendo para ayudar a otros países.
- Las presentaciones del personal de la OSG podrían haber dado información más específica o ejemplos sobre tareas diarias. Se mencionaron tantos comités. Me abrumó toda esa información y todavía no entiendo bien cómo se hacen las cosas.
- Más tiempo para las presentaciones, en especial, finanzas y las sesiones de preguntas y respuestas.
- Creo que es mejor tener más información.
- Los temas de las presentaciones fueron oportunos y estuvieron en consonancia con los intereses y las preocupaciones actuales.
- Una presentación sobre las 100 preguntas frecuentes del sitio web.
- Brinden copias impresas de la presentación financiera.
- Se dedicó demasiado tiempo a que la OSG diera información del Manual de Servicio y no se dedicó tiempo suficiente a escuchar los comentarios de las áreas.
- Si bien agradezco que la presentación de La Viña sea en español, fue un desafío que dos de las tres sesiones relacionadas con el Grapevine estuvieran traducidas del español al inglés. Además, me pareció un poco mucho que haya tres sesiones sobre el Grapevine y La Viña.
- Creo que es vital que la gente escuche cuánto entusiasmo tienen algunos miembros de la junta y el personal por sus respectivos roles.
- Las sesiones de compartimiento podrían ser más largas.

### Mesas de trabajo

- Más mesas de trabajo y más tiempo dedicado a ellas; más tiempo individual con los custodios que dirigen algunas mesas de trabajo.
- Más atención sobre la aplicación de nuestros principios en los roles en los que prestamos servicio.
- Los veteranos fueron maravillosos.
- Definitivamente me gustaron las dos presentaciones en español con interpretación al inglés porque no debería ser solo de inglés a español.
- Me gustaría más historias personales.

## **CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.ª Conferencia de Servicios Generales**

- Mesas de trabajo sobre consejos de internet para redes sociales y grupos virtuales.
- Sería útil contar con una mesa de trabajo que explique los cambios hechos a la literatura.
- Denles más estructura a las mesas de trabajo.

### **Sesiones de compartimiento**

- Todos deberían tener la posibilidad de ser escuchados y no pararse en la fila para que después no los dejen pasar al micrófono.
- ¡Uf! Como miembro de AA que había escuchado rumores vagos e inquietantes de descontento y enojo, las sesiones de compartimiento me abrieron bien los ojos. Los presentadores hicieron un excelente trabajo para escuchar y que estuviera disponible el personal y otras personas que supieran más sobre las preguntas en cuestión, lo cual para mí fue crucial. Me entristeció escuchar tanta hostilidad de parte de algunos miembros de AA, pero espero profundamente que permitir que expresaran sus frustraciones los haya hecho sentir que se escuchaban y valoraban sus opiniones.
- Muy poco definido. El micrófono abierto se convierte en ventilar reclamos incluso en la parte de preguntas y respuestas. Saquen a las personas si no tienen una pregunta.
- Durante la parte de la canasta de preguntas, ¡no den al pleno la posibilidad de hacer preguntas y comentarios! En su lugar, céntrense en responder todas las preguntas escritas que se hayan presentado.
- Creo que las sesiones de compartimiento fueron muy informativas y estuvieron bien organizadas en general. Sentí muchas veces que las preguntas eran redundantes.
- ¿Sería posible enviar preguntas con antelación para poder brindar respuestas más específicas al tener la posibilidad de investigar o encontrar las respuestas y responder en el foro regional?
- Como RSG novel, que está aprendiendo sobre la estructura de servicios, decidí que mi propósito en este foro regional del Sudoeste sería conocer a las personas que conforman la OSG. Suele haber una mística que envuelve a la OSG; qué hacen, cómo beneficia a los grupos y quiénes son. Las sesiones de compartimiento me ayudaron a disipar el misterio.
- La sesión de compartimiento de las 9 p. m. para cerrar la noche no es efectiva y puede generar que se termine con un sabor muy amargo luego de un día largo. Preferiría que el foro termine después de que comparta el custodio clase A.
- Las sesiones de compartimiento me parecieron interesantes y entretenidas. Lamentablemente, parecía que el tono indicaba mucha desunión entre los grupos, distritos y áreas en la región del Suroeste y la Oficina de Servicios Generales. Espero que las personas hayan escuchado lo que necesitaban escuchar y que se pueda enmendar parte de la desunión.

## CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales

- Las sesiones de compartimiento fueron buenas. Se supone que estos foros son para comunicar hacia arriba y abajo del triángulo y, si el tiempo lo permitiera, podría haber mucho más desde la parte superior del triángulo.
- Las sesiones de compartimiento tuvieron cosas buenas y cosas malas. Tener una comunicación más fluida de base eliminaría algunas de las preguntas más obvias y se tratarían preocupaciones y frustraciones más serias, lo cual permitiría que nos centremos en los puntos más críticos, además de dejar más lugar para los que vienen por primera vez y el compartimiento positivo.

### Por favor, indique si este fue su primer foro:

Sí 43 (49.4 %)      No 44 (50.6 %)

### Por favor, seleccione su puesto de servicio actual:

RSG	11 (13.9 %)
MCD	8 (10.1 %)
Oficial de área	11 (13.9 %)
Coordinador de comité de área	4 (5.1 %)
Miembro de AA	18 (22.8 %)
Director no custodio	0 (0.0 %)
Delegado	6 (7.6 %)
Exdelegado	4 (5.1 %)
Custodio	1 (1.3 %)
Excustodio	1 (1.3 %)
Amigo de AA	1 (1.3 %)
Otros	14 (17.7 %)

### Respuestas para “Otros”:

- Oficial del distrito
- Coordinador de Correccionales del distrito
- Delegado suplente
- Tesorero del distrito
- MCD suplente
- Coordinador de hospitalidad de SWRAASA 2024
- Secretario de correspondencia de la oficina central
- Coordinador del comité directivo de la oficina central local

## **CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales**

- RSG suplente y vicecoordinadora de intergrupo
- Miembro
- MCD suplente del distrito 12, área 38 del área Este de Misuri
- Secretario del distrito
- Tesorera del comité de área
- Delegado electo (actual delegado suplente)
- ExMCD
- MCD suplente

### **7. ¿Se registró en línea por adelantado?**

Sí 71 (80.7 %)                      No 17 (19.3 %)

### **8. Por favor, indique cualquier sugerencia para mejorar el proceso de preinscripción en línea.**

- Me encantaría que la inscripción se hubiera abierto antes y que la agenda estuviera lista y publicada antes.
- Envíen un enlace de inscripción a exasistentes para el próximo foro.
- Proporcionen respuestas más elocuentes y luego envíen un correo electrónico de confirmación.
- Provean un enlace más directo en la página de inicio.
- La preinscripción tiene que hacerse antes para que las áreas y los distritos puedan anunciar el próximo foro y los asistentes se puedan inscribir en el momento con sus teléfonos, laptops o dispositivos.
- Envíen más anuncios por correo electrónico para que haya más asistentes.
- No estaba segura de que pudiera ir esta vez y me ENCANTÓ que se pudieran imprimir las insignias de nombres típicas en el foro. Me sentí tal como si me hubiera preinscrito.

**CONFIDENCIAL: Material de referencia de la 74.ª Conferencia de Servicios  
Generales**

CI y FR  
Punto E  
Doc. 5

**FORO REGIONAL DEL ESTE CENTRAL DE 2023 – (29 de septiembre al 1.º de  
octubre de 2023)**

**Resumen del cuestionario**

164 (de un total de 404) participantes del FORO REGIONAL DEL ESTE CENTRAL DE 2023 completaron los cuestionarios de evaluación. A continuación va un resumen de sus respuestas:

**1. ¿Cómo se enteró de este Foro?**

Área	86 (54.4 %)
Distrito	19 (12.0 %)
Volante de la OSG	24 (7.1 %)
Intergrupo u oficina central local	10 (6.3 %)
Grupo base	21 (13.3 %)
www.aa.org	23 (14.6 %)
Amigo	24 (15.2 %)
Otros	9 (5.7 %)

**Respuestas para “Otros”:**

- Archivista local (Cleveland)
- ExRSG de mi grupo base
- Delegado
- Comunicado por correo electrónico de la región del Este Central
- Calendario de eventos regional
- Exasistentes que elogiaron los foros anteriores

**2. Sugerencias de temas para futuras mesas de trabajo o presentaciones:**

- RSG: cómo registrar un grupo, cómo registrarse como RSG y cómo recibir comunicaciones de la OSG.
- RSG: cómo informar sobre los foros y qué información compartir con el grupo base.
- Roles de los oficiales de distrito y área.
- La importancia de los pasos y las promesas en funcionamiento en tu vida.
- Cómo elegir un padrino o madrina y cómo apadrinar eficazmente.
- El papel del apadrinamiento para crear líderes de servicio.



- Cómo mejorar la comunicación en toda la Comunidad.
- Cómo presentar puntos de agenda para la Conferencia de Servicios Generales.
- Presentaciones del personal de la OSG adicionales, por ejemplo, de CCP o Correccionales, acerca de cómo manejan el trabajo y responsabilidades diarias.
- Debatir cómo los cambios de la literatura podrían ser benéficos para los miembros actuales y potenciales en cuanto a la inclusividad.
- Cómo un comité de área puede abordar la confusión o reacciones negativas de la Comunidad.
- El proceso de cómo los delegados proporcionan los puntos de agenda y material de referencia a los MCD y RSG para llegar a una conciencia de grupo.
- Paneles de miembros de puestos de servicio específicos para compartir su experiencia en esas funciones. Compartir las ventajas y desventajas de su experiencia en la función.
- Conceptos: quién los escribió, qué dicen y cómo aplicarlos en la Comunidad.
- Conceptos 9 y 11.
- Automantenimiento: cómo las contribuciones que van a la canasta ayudan a llegar al alcohólico.
- El anonimato.
- Conferencia de Servicios Generales: un pantallazo del evento o una Conferencia de ensayo.
- “Escuela” para quienes asisten por primera vez: que el contenido incluya definiciones y descripciones de los servicios generales.
- La opinión de la minoría.
- La unidad en acción.
- El Manual de Servicio: cómo se creó y cómo está organizado. Repasar los conceptos.
- Actualizaciones y novedades de literatura, folletos y libros.
- Comités de Cooperación con la Comunidad Profesional (CCP): cómo llegar de forma efectiva a los profesionales.
- Información Pública (IP): las mejores prácticas para invertir la Séptima Tradición con sabiduría para concientizar sobre nuestra presencia en la comunidad.
- Incrementar la participación de los miembros en la estructura de servicios.
- Apadrinamiento de los Tres Legados.
- Cómo el grupo de AA es parte de la recuperación personal y el crecimiento espiritual y cómo el servicio más allá del grupo amplía nuestra recuperación personal y crecimiento espiritual.
- Recomendando que los delegados de la Conferencia de ese año presenten una sesión sobre cómo funciona la Conferencia.
- Ayudar a activar áreas del servicio que están inactivas.
- Participación de los grupos en línea en la estructura de servicios generales de AA.
- Incrementar la cantidad de sesiones de grupos pequeños para los RSG nuevos.

- El papel del representante del Grapevine.
- Confianza y unidad.
- Seguridad en los grupos.
- Mesa de trabajo sobre la Cuarta Tradición.
- Mesa de trabajo sobre la Duodécima Tradición.
- Comunicación y tecnología.
- Una mesa de trabajo sobre ateos o agnósticos y cuán bien aceptados o tolerados son en la Comunidad.
- Presentación sobre cómo son las reuniones de AA en el mundo, diferencias y similitudes.
- Siempre hay que hablar del dinero: explicar cómo se gasta, etc.
- Tradiciones y Conceptos.
- Mesas de trabajo de comités de servicio para aumentar la participación de asistentes.
- Grapevine (cómo usar el GV en línea) y escribir un artículo para enviar.
- Archivos Históricos (cómo escribir historias personales y de grupo y otro material histórico).

### **3. Qué funcionó y qué se podría mejorar en las presentaciones, mesas de trabajo y sesiones de compartimiento**

#### **Presentaciones**

- Más presentaciones y sesiones de preguntas y respuestas con la junta, custodios y el personal.
- Menos presentaciones de los representantes de área.
- Dar instrucciones explícitas sobre cómo utilizar los micrófonos.
- Más tiempo para preguntas y respuestas.
- Más detalles.
- Corroborar el sonido.
- Mesa de archivos históricos del área.
- Que los presentadores practiquen cómo usar el micrófono.
- Me gustó que se incluyera a los delegados suplentes.
- Las diapositivas de las presentaciones eran imposibles de leer.
- Me gustó que hubiera tres micrófonos en la parte delantera de la sala.
- Proporcionen copias impresas del material que se muestra, en especial del informe del tesorero.
- El OneDrive con el código QR fue fácil de usar.
- Como presentador, en el futuro siempre leeré en lugar de dar la información sin practicar. No me gustó la calidad de mi presentación.
- Una presentación a la vez. Quince minutos de presentación y 15 minutos después para hablar informalmente mientras que algunas personas pueden elegir salir para ir al baño, comer algo o fumar.

- ¡Humor!
- Temas actuales de AA.
- Combinar los informes del personal y la junta para AAWS y AAGV.
- Más accesibilidad para las presentaciones.
- Hacerlas más personales.
- Más información sobre la literatura. Brindar información sobre el tiempo y dinero que estamos destinando a los proyectos de literatura.

### **Mesas de trabajo**

- Que los moderadores participen más.
- Eliminar las conversaciones paralelas y que solo hable una persona a la vez. Denles la chance de hablar a todos antes de que alguien vuelva a hacerlo.
- Más mesas de trabajo.
- Me confundió el uso del término “mesa de trabajo”, que significaría una participación más activa de los asistentes.
- Una mesa de trabajo de MCD que explique cómo es ese rol.
- Un panel sobre los roles de servicio específicos como RSG, MCD y delegado, para tener una perspectiva diferente.
- Sugerir que los presentadores revisen el material para asegurarse de que sea el más actualizado.
- Brindar una lista de recursos relevantes que los asistentes de cada mesa de trabajo puedan llevarse consigo o aprender sobre el tema.
- Mejor organización y carteles.
- Incrementar la cantidad de sesiones de grupos pequeños para los RSG nuevos.

### **Sesiones de compartimiento**

- ¡Excelentes!
- Realmente no hay tiempo suficiente, pero se tocaron temas interesantes.
- Pedirles a las personas que ya hayan hablado que les den la oportunidad a los demás.
- Más tiempo para preguntas y respuestas y la canasta de preguntas.
- Me dieron mucho que pensar.
- Muy necesarias y magníficas.
- Me gustaron mucho la frecuencia y la participación. Crearon un espacio “seguro” para expresarse y responder.
- Las sesiones de compartimiento me parecieron muy movilizantes e informativas.
- Limitar el tiempo que tiene cada persona para hablar.
- Muy triste: me causaron preocupación, me rompieron el corazón o me pusieron quisquilloso.
- Se podría haber obviado la hora de todos los principiantes agradeciendo. Si les parece que es necesario, déjenlo para el final.

- El compartimiento de los excustodios fue hermoso. Parecía que perdíamos gente porque todo estaba demorado, quizás podríamos empezar un poquito más temprano el domingo. Hubiera puesto a los custodios más temprano el domingo, quizás dejaría la primera parte del compartimiento para el final.
- Me gustó escuchar los comentarios de diferentes miembros.
- Tiene que haber más tiempo para las personas que no tuvieron la oportunidad de hablar.

**Por favor, indique si este fue su primer foro:**

Sí 83 (51.9 %)          No 77 (48.1 %)

**Por favor, seleccione su puesto de servicio actual:**

RSG	27 (17.4 %)
MCD	12 (7.7 %)
Oficial de área	29 (18.7 %)
Coordinador de comité de área	10 (6.5 %)
Miembro de AA	24 (15.5 %)
Director no custodio	0 (0.0 %)
Delegado	9 (5.8 %)
Exdelegado	21 (13.5 %)
Custodio	3 (1.9 %)
Excustodio	2 (1.3 %)
Amigo de AA	1 (0.6 %)
Otros	17 (11.0 %)

**Respuestas para “Otros”:**

- Exdelegado
- Secretario de grupo
- Representante del Grapevine para el grupo base
- ExRSG
- Tesorero del distrito
- Coordinador de comité de área
- Comité de eventos de mi grupo base
- MCD suplente

- Miembro general del intergrupo y miembro de la junta ejecutiva del intergrupo, coordinador del comité de Tratamiento
- Coordinador de difusión del distrito de Cleveland
- RSG y también secretario y tesorero del distrito
- Coordinador del comité de distrito (MCD)
- Coordinador del comité de distrito
- Representante de intergrupo
- MCD, coordinador de área
- Delegado suplente
- Secretario del tesoro
- Tesorero del distrito
- Coordinador del comité de Archivos Históricos del distrito
- Registrador de área y coordinador de Correccionales del distrito

### 7. ¿Se registró en línea por adelantado?

Sí 143 (89.9 %) No 17 (10.1 %)

### 8. Por favor, indique cualquier sugerencia para mejorar el proceso de preinscripción en línea.

- Me llevó un tiempo encontrarla. Fui a [www.aa.org](http://www.aa.org), no podía encontrar [aa.org/regional-and-local-forums](http://aa.org/regional-and-local-forums). Ayudaría que haya algo que resalte.
- Quizás que sea una de las opciones para seleccionar en la página de inicio.
- El sitio web no siempre funcionaba.
- Me preinscribí, pero cuando llegué, no me encontraban.
- Que sea más fácil encontrar la página del foro en el sitio web.

### 9. Por favor, enumere cualquier sugerencia para mejorar la experiencia del foro.

- Ser más estrictos con el cronograma. Establecer límites de tiempo. Comenzar y terminar las sesiones a tiempo.
- Más tiempo para preguntas y respuestas.
- Menos discursos desde el podio. Más grupos pequeños.
- Temas para las sesiones de compartimiento, como comités de servicio.
- Que la literatura de AA sea accesible.
- Me hubiera gustado recibir una invitación por correo electrónico de su parte sobre el foro.
- El tiempo que hablan los excustodios y que se adhieran al límite de tiempo.
- Un mapa de los restaurantes cercanos y posibles limitaciones.
- Pongan la literatura para llevarnos el sábado cuando hay más asistentes presentes.
- Empiecen con una reunión de AA.

- ¡Lo hicieron excelente!
- ¡Comiencen TODAS las reuniones a tiempo!
- Instrucciones claras respecto de la literatura y lo que podemos llevarnos de forma gratuita.
- Mejores micrófonos para los oradores.
- Más café.
- Sesiones de grupos reducidos más pequeños para cubrir temas como finanzas o ayudar a ir a la convención internacional si tienes antecedentes.
- Una sala más grande con asientos cómodos.
- Invitar a un delegado a compartir su experiencia en el servicio.
- El foro quedaba en un lugar remoto.
- Una ficha de ayuda con todos los puestos de servicio para quienes vienen por primera vez.
- Quizás una sesión para conocernos y saludarnos también el sábado.
- Extender a un día más para tener más mesas de trabajo.
- Copias del informe financiero.
- Incluir más contenido en el programa y más tiempo para compartir.
- Más tiempo para conversar con el personal.
- Reunión social informal con helados el viernes o sábado por la noche.

#### **10. ¿Qué le pareció la sesión “Orientación: qué esperar este fin de semana / Saludos”?**

- Una gran forma de comenzar el fin de semana.
- Fue una buena experiencia.
- Un lindo gesto.
- Me gustó la presentación de video, aunque quizás sea un poco “anticuada” y necesite actualizarse.
- ¡Me encantó! Estaba tan emocionada que cuando llegué a casa esa noche, no pude dormir. La sesión tuvo buen contenido y estuvo bien hecha.
- No creo que quienes asistieron por primera vez esperaban irse tan llenos de energía y conectados. Hablen más sobre la conexión de un miembro con otro por medio de estos eventos y mediante la participación y comunicación continuas.
- Me gustó mucho la sesión. Permite conocer quiénes son los presentadores y cómo llegaron a sus puestos. También, conocer sus historias. Muy informativa.
- Hubiera sido bueno que las personas que estaban sentadas en las mesas afuera de la sala estuvieran disponibles para conocerlas. No pude acercarme a nadie siquiera para presentarme.
- La disfruté porque me dio un pantallazo del fin de semana y cómo era asistir.
- Todo el evento debería seguir este formato.
- Parte de la información era redundante y la sesión para conocernos y saludarnos de apertura se sintió como el comienzo del programa.

- Nada especial.
- No me encantó usar el tiempo para repasar lo fundamental, como dije antes.
- No hay suficientes normas básicas establecidas de "esto es lo fundamental".
- Quizás una sesión para conocernos y saludarnos también el sábado.

## 8. ¿Tiene comentarios adicionales?

- Estuvo bien organizado, el hotel fue fantástico.
- Me hubiera gustado ver un custodio en cada mesa de trabajo.
- Buen programa. Me gustó haber podido asistir. Buenos temas para las sesiones.
- Gracias. Me motivó a ir a Nueva York de visita.
- Extrañé no tener los documentos impresos.
- Disfruté ver a los servidores de confianza y custodios de Nueva York.
- Bob, nuestro gerente general, fue un orador maravilloso con una gran personalidad.
- Disfruté mucho ver a nuestros custodios clase A, la hermana Judith y Kevin P. ¡Estoy muy agradecida por su servicio en AA!
- Cathi C. fue muy amable y una gran moderadora.
- ¡Oradores maravillosos en todos los paneles!
- La cantidad de personas que asistieron y la cantidad de personas que asistieron por primera vez fueron muy alentadoras. ¡GRAN TRABAJO!
- Una oportunidad excepcional para aprender más sobre el servicio. Tengo muchas páginas de notas con tanta información para repasar, internalizar y poner en práctica.
- Me encantó que todos estuvieran tan dispuestos a ayudar, responder preguntas.
- Tanto que aprender.
- Me emocionó la sinceridad de todas las personas y unirnos realmente y siempre buscar las mejores soluciones de las mejores formas para llevar el mensaje al alcohólico que aún está sufriendo.
- Voy a asistir a los próximos foros.
- Que el evento sea gratuito fue fantástico.
- Consideren tener un eslogan atractivo después de "Foro regional del Este Central de 2023". El nombre del evento es aburrido.
- Marcaron el tono perfecto para el fin de semana. Hubo una sensación real de amor y confianza en esa sala los tres días. Y su profesionalismo brilló durante todo el fin de semana, desde la forma en la que vestían hasta cómo admitieron varias veces que podrían haber hecho mejor algunas cosas. También agradezco el tiempo que se tomaron para explicar cómo y por qué trabajan con consultores, el proceso de pensamiento que implican sus decisiones, etc. ¡Son un ejemplo de la excelencia!
- Una de las primeras cosas que voy a compartir con mi grupo hoy a la noche es que siento confianza plena de que la OSG está haciendo todo lo posible para

gastar nuestro dinero con sabiduría y ayudarnos a llevar el mensaje al alcohólicos que aún está sufriendo.

- Impriman los códigos QR en pegatinas y pónganlos detrás de los gafetes de identificación.
- He ido a foros antes que se sintieron mucho más preparados que este.
- Hubiera sido útil que hubiera más explicaciones sobre el código QR.
- ¡La bondad, el amor, el aprendizaje y la sobriedad fueron lo principal! ¡Mi corazón y alma están tan llenos!
- Aprecio más la dedicación del personal de la OSG y los custodios clase A en sus funciones y dedicación por llevar el mensaje de recuperación al alcohólico que aún está sufriendo. ¡Gracias!
- Los líderes de la OSG y las visitas de la JSG me rompieron el corazón. He estado sobrio durante un largo tiempo y probablemente lo esté varias décadas más. Por favor, pueden mejorar.
- Hubiera sido genial tener una reunión social informal con helados o un evento para conocernos. Fue difícil encontrar tiempo para reunirme y hablar con los demás antes, entre y luego de la programación.
- Desde un punto de vista financiero, sería prudente analizar profundamente quiénes de la JSG tienen que asistir.
- Hubo muchas cosas extrañas en torno a la JSG este año. No las hemos olvidado, pero se le insistió a la gente que contribuyera dinero en medio del foro. Creo que una disculpa sincera en persona habría sido muy efectiva.
- Fue una oportunidad que realmente me cambió la vida, energizante a nivel espiritual.
- Sentarme en el hotel con un grupo entero de *nerds* del servicio de AA fue genial.
- Proporcionen comida, almuerzo, tentempiés, etc.
- Si pudieran limitarlo a un día, quizás más personas podrían costear ir.
- Creo que diferentes miembros del personal desde los niveles superiores hacia abajo podrían recibir a los asistentes, en cada sesión, para que podamos conocer a más de ellos.
- Como representante de la comunidad hispana, me impresionó mucho el nivel lingüístico de traducción simultánea de los intérpretes de inglés a español y viceversa. De hecho, el público de habla hispana estaba asombrado y por primera vez tuvo la oportunidad de conocer nuestra estructura. ¡Gracias por todo!
- Mejor sala de hospitalidad.
- Todas las sesiones deben empezar a tiempo.
- Sé que me quejé un poco, pero en general, me fui orgulloso y agradecido de ser miembro de AA. Un expadrino solía decirme que lo más grande es todo lo que se puede mejorar. Me alegra haber sido parte de eso. Gracias por todo el trabajo que hicieron para el foro.
- Hubiera sido bueno que el foro fuera híbrido.



- En primer lugar, agradezco su servicio y compromiso. El foro fue informativo. Tengo problemas de espalda y las sillas de plástico plegables eran extremadamente incómodas.
- Soy la coordinadora actual de Correccionales del distrito. Me sorprendió mucho no recibir una respuesta a la pregunta: ¿Cómo accede el director del programa del centro correccional a la información y cómo puedo yo, como coordinadora de Correccionales, explicarle esto a las personas bajo custodia y los directores de los centros?

###

## Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2024

**PUNTO F:** Debatir la creación de videos con protección del anonimato de otros puntos destacados de la convención para compartir el espíritu y entusiasmo de la Convención Internacional de 2025 con los miembros de AA.

---

### **Notas de referencia:**

#### **Del informe de la reunión del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios del 26 de enero de 2019:**

“El comité acordó reenviar al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2019 el debate de una transmisión por internet diferida, con protección del anonimato, de la ceremonia de las banderas de la convención para la Convención Internacional de 2020. El comité también sugirió que el comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia considerara la producción de videos con protección del anonimato de otros puntos destacados de la convención para compartir el espíritu y entusiasmo de la Convención Internacional de 2020 con los miembros de AA”.

#### **Recomendación del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia de 2019 para la Convención Internacional de 2020 que dio lugar a una acción recomendable:**

“Que se produzca una grabación en video de los eventos destacados de la Convención Internacional de 2020 con el fin de guardarlo como material de nuestros Archivos Históricos y también para compartir el espíritu y el entusiasmo de la Convención Internacional de 2020”.

#### **Del informe de la reunión del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios del 27 de julio de 2019:**

**Proyecto de video de ceremonias de las banderas de Convenciones Internacionales anteriores:** El comité vio un video borrador de un minuto que da un vistazo a las ceremonias de las banderas de convenciones internacionales anteriores y acordó avanzar con el proyecto. El propósito del video es compartir el entusiasmo y el espíritu de las Convenciones Internacionales. Una vez que se termine la edición final, el video estará disponible para descargar en aa.org y otras plataformas.

Nota: Se hizo un video que nunca se utilizó por la cancelación de la Convención Internacional de 2020. Se estima que el costo del video fue de alrededor de \$4,700.00.

¿Qué piensa el comité de la Conferencia sobre producir este tipo de video corto?  
¿Qué podría filmarse, además de las ceremonias de las banderas, para compartir el entusiasmo y espíritu de las Convenciones Internacionales?

###

## Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de 2024

**PUNTO G:** Discutir la creación de un producto de video de acceso digital, con transmisión diferida y protección del anonimato, de las tres reuniones generales de la Convención Internacional de 2025.

---

### Notas de referencia:

El comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios se reunió varias veces desde octubre de 2023 a febrero de 2024 para tratar la idea de desarrollar un producto de video de acceso digital, con transmisión diferida y protección del anonimato, de las tres reuniones generales de la Convención Internacional de 2025.

*Tomado de la reunión del 28 de octubre de 2023 del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios:*

El comité habló sobre el componente virtual para la Convención Internacional de 2025. Es necesario que el programa sea interesante y participativo; se discutirá más sobre el tema en la reunión de enero de 2024, en relación con las ideas que integrarán el programa. El comité estuvo de acuerdo en que un porcentaje del costo de la inscripción debería reflejar el costo del componente virtual. Se discutió que esto podría llegar a ser de un 40 a un 50 % de la cuota de inscripción presencial.

*Tomado de la reunión interina del 12 de diciembre de 2023 del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios, sobre el programa o producto virtual para la CI 2025:*

### Conclusión del debate:

El coordinador de la Convención Internacional confirmó la necesidad de presentarse en la reunión de enero de 2024 con opciones para una discusión más amplia basada en el informe de la reunión de esta noche, y más información de referencia que será provista por Talley Management.

El coordinador de la Convención Internacional compartió nuevamente y dijo que es cierto que la siguiente recomendación fue aprobada por la JSG:

- *El comité debatió y sopesó las opciones factibles de un componente virtual, incluyendo los costos estimados. El comité recomendó a la Junta de Servicios Generales que se agregue una opción digital a la Convención Internacional de 2025, con acceso digital, encriptado y con protección del anonimato a la reunión del viernes por la noche (inclusive la ceremonia de las banderas) y las reuniones generales del sábado y domingo, con una cuota de acceso a determinarse.*

Sin embargo, con toda la nueva información que el comité ha analizado, ahora podemos definir lo que podría ser esta “opción digital” en la realidad, con la información que estamos recopilando ahora.

*Tomado de la reunión del 27 de enero de 2024 del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios, sobre el producto de las tres reuniones generales para la CI 2025:*

Informe de Talley Management Group (TMG) sobre una opción digital, que brinde acceso digital, encriptado y con protección del anonimato a las tres reuniones generales: TMG presentó un informe sobre la elaboración de un producto de video, con acceso digital, encriptado y protección del anonimato de las tres reuniones generales. Se está planificando que el producto se ponga a la venta inicialmente por medio del proceso de inscripción en la Convención.

El costo total de producción es de \$58,000, lo que incluye la edición para protección del anonimato, y el alojamiento web en el canal de AA de Vimeo, a un costo de \$2.00 por visualización y \$6,000 por los costos de conversión del producto para ser vendido en la tienda en línea de AA luego de la Convención.

El comité solicitó que el secretario miembro del personal programe una reunión interina antes del 7 de febrero de 2024, para continuar tratando estas ideas.

El comité está solicitando información acerca de las ventas y proyecciones de las opciones, y cómo estas ideas pueden prepararse para la reunión interina.

**NOTA DEL SECRETARIO:** *En la reunión interina del comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios el 9 de febrero de 2024, Talley Management y el coordinador de la Convención Internacional de 2025 compartieron el hecho de que vamos a considerar el producto de las tres reuniones generales separadamente del concepto que brinda acceso a las sesiones virtuales.*

*Con este propósito, la siguiente información sigue siendo válida para la consideración por parte del comité de una opción de producto propuesta y el costo del “producto de video de las tres reuniones generales, con protección del anonimato”.*

*Ya que esto se ha transformado en un producto, el precio final será, en última instancia, decidido por la junta de AA World Services, Inc.*

#### **Información del producto:**

## **Convención Internacional 2025 Producto de video de las tres reuniones generales**

El costo total de producción se calcula en \$58,000, lo que incluye la edición para protección del anonimato, y el alojamiento web en el canal de AA de Vimeo, a un costo de \$2.00 por visualización y \$6,000 por los costos de conversión del producto para ser vendido en la tienda en línea de AA luego de la Convención.

#### **Descripción**

Acceso digital, con transmisión diferida y protección del anonimato (en caso necesario) a las tres reuniones generales, como un producto separado a ser ofrecido luego de la Convención (se sugiere que sea el miércoles o jueves después). No llevará ningún otro elemento agregado; ni insertos, ni información, moderadores, etc.

Estará a la venta inicialmente para su compra por parte de los miembros, por medio del proceso de inscripción en la Convención.

Luego de la Convención, se venderá en la tienda en línea de AAWS.

## Costo

- Producción y edición: \$50,000. Este precio base para la producción y edición no ha cambiado, e incluye el costo de edición para la protección del anonimato.
- Plataforma: El producto estará alojado en el canal de Vimeo de AA: Costo: ~ \$2.00 por visualización.
- Habrá una conversión del producto para ofrecerlo a la venta en la tienda en línea de AA, luego de la Convención. Costo: \$6,000 en total

## Precio

Se ha hablado de un precio aproximado de \$60.00 para el producto.

*Nota: La determinación del precio final del producto es responsabilidad de la junta de AA World Services, Inc. El coordinador de la CI 2025 pedirá que este punto esté en la agenda de la próxima reunión de la junta de AAWS.*

## Punto de equilibrio

Si se venden 1000 productos a un precio de \$60 = \$58,000

## Riesgos

Son mínimos, gracias a la edición y al acceso diferido. 1000 productos vendidos representan el 0.0023 % de las “visualizaciones” gratuitas de la ceremonia de las banderas del viernes, que hubo en 2015.

*Tomado de la reunión interina del 9 de febrero de 2024 del comité de Convenciones Internacionales/Foros Regionales de los custodios:*

El comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios **acordó remitir** al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la

Conferencia de 2024 la discusión sobre un producto separado de acceso digital, diferido y con protección del anonimato, de las tres reuniones generales, que estará a la venta inicialmente por medio del proceso de inscripción de la Convención, y luego de la misma, se venderá en la tienda en línea de AAWS, para su consideración.

Ya que se trata de un nuevo producto, el comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios compartió esta información con el Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia para su evaluación y consideración. En el pasado, productos similares —como la fotografía con protección del anonimato de la ceremonia de las banderas— fueron remitidos de esta forma al comité para su evaluación.